

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 85 (1967)

**Heft:** 128

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

1909

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 128 Bern, Montag 5. Juni 1967

85. Jahrgang — 85<sup>e</sup> année

Berne, lundi 5 juin 1967 N° 128

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.—. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

## Erneuerung des Abonnements

Um eine Unterbrechung in der Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes zu vermeiden, machen wir diejenigen Abonnenten, welche das Blatt für 3 oder 6 Monate abonniert haben, darauf aufmerksam, dass das Abonnement am 30. Juni abgelaufen ist. Wir ersuchen sie deshalb, die vom Postamt zugestellte Rechnung gefl. beachten zu wollen und vor Ende des Monats auf dem Postamt zu begleichen. Das Schweizerische Handelsamtsblatt kann im Inlandverkehr nur durch Vermittlung der Postämter bezogen werden. Alle Reklamationen, die den Abonnements- und Zustelldienst betreffen, sind deshalb bei der Post anzubringen.

Die Administration.

## Renouvellement de l'abonnement

Afin d'éviter toute interruption dans le service de la «Feuille officielle suisse du commerce», nous rendons les abonnés attentifs au fait que les abonnements souscrits pour 3 ou 6 mois viendront à échéance le 30 juin. Nos abonnés auront reçu la note du bureau des postes pour le renouvellement et nous les prions de bien vouloir régler le prix de l'abonnement avant la fin du mois. Pour le service interne suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Toute réclamation visant le service d'abonnement ou de distribution doit donc être adressée au bureau des postes.

L'Administration.

## Inhalt — Sommaire — Sommario

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Flotas in Liquidation, Aktiengesellschaft, in Basel.

Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 224159-224214.

Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

République du Tchad: Réglementation de l'importation.

Postanweisungsdienst mit Argentinien. — Service des mandats de poste avec l'Argentine. — Servizio dei vaglia postali con l'Argentina.

Auslands-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.

Arbeitsbeschaffungsreserven der privaten Wirtschaft (Mitteilung des Delegierten für Arbeitsbeschaffung). — Réserves de crise de l'économie privée (Communiqué du délégué aux possibilités de travail). — Riserve di crisi dell'economia privata (Comunicato del delegato per le occasioni di lavoro).

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., Appenzel I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Genève.

#### Zürich - Zurich - Zurigo

29. Mai 1967. Chemisch-technische Produkte. Sursag AG (Sursag S.A.) (Sursag Ltd), in Kilchberg. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. April 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb von chemisch-technischen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen oder solche gründen und Liegenschaften erwerben, veräußern oder belehnen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Fritz Schildknecht, von Gossau (St. Gallen), in Kilchberg. Geschäftsdomizil: Schoorenstrasse 35.

29. Mai 1967.

Transfide Treuhand- und Verwaltungs-AG. in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Mai 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Treuhand- und Verwaltungsfunktionen, Beteiligung an gleichartigen oder anderen Unternehmungen, auch Liegenschaftserwerb und -veräußerung. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Albert Zoller, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Fraumünsterstrasse 13 in Zürich I.

29. Mai 1967. Lüftungen, Heizungen, Maschinen.

H. Rusterholz AG, in Wädenswil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. April 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung, Vertrieb, Import und Export von Heublüftungen, Stallentlüftungen, Heizungen verschiedener Art sowie landwirtschaftlichen und anderen Maschinen, Apparaten und Werkzeugen. Sie kann ferner Grundstücke erwerben,

überbauen und veräußern und kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, mit Fr. 33 500 libertiert. Die Gesellschaft erwirbt zwei im Sacheinlagevertrag vom 19. April 1967 näher bezeichnete Personenautomobile zum Preise von zusammen Fr. 21 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Heinrich Rusterholz, von und in Wädenswil. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Hanna Rusterholz, von und in Wädenswil. Geschäftsdomizil: Herrlisberg (bei Heinrich Rusterholz).

30. Mai 1967.

Cory Kaffee-Serviceplan AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. Mai 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Auswertung von in den USA eingeführten Kaffee-Serviceplänen. Die Gesellschaft kann den Handel mit und die Vermietung von Maschinen, Apparaten und Einrichtungen aller Art, insbesondere für das Gast- und Beherbergungsgewerbe, vornehmen sowie den Handel mit Lebens- und Genussmitteln. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, solche erwerben, Vertretungen übernehmen und Grundbesitz erwerben. Grundkapital: Fr. 300 000, zerlegt in 300 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt 170 in den Statuten näher bezeichnete Kaffeemaschinen zum Preise von zusammen Fr. 253 200. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus drei oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an Werner A. Römer, von Zürich, in Langnau a. A., als Präsident; Otto Abegg, von Zürich, in Uitikon; und Dr. Anton Pestalozzi, von und in Zürich; alle drei führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Malzstrasse 18 in Zürich 3.

30. Mai 1967.

Bau AG Alexander, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. April 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Liegenschaften zu erwerben und sie zu überbauen oder auf ihnen bereits befindliche Gebäude umbauen zu lassen sowie diese Liegenschaften zu verwalten und zu veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll libertierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt 50 Zertifikate des Holiday-Invest-Anlagefonds der «Terra-Nautica AG. für Vermögensanlagen und Grundbesitz», in Zug, über je einen Anteil von Fr. 1000, zum Preise von Fr. 50 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre (sofern deren Namen und Adressen alle bekannt sind): eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Häusler, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Kasernenstrasse 19 in Zürich 4.

#### Bern - Berne - Berna

##### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

26. Mai 1967.

Käsergenossenschaft Seftigen, in Seftigen (SHAB. Nr. 82 vom 8. April 1965, Seite 1105). Eduard Fankhauser, Präsident, ist infolge Rücktrittes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gewählt wurden als Präsident Hans Herren, von Frauenkappelen, in Seftigen (bisher Vizepräsident), und als Vizepräsident Alfred Neuhaus, von Heiligenschwendli, in Seftigen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

##### Bureau Bern

25. Mai 1967.

Genossenschaft der Importeure von Futtergetreidesaatgut, in Bern (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1961, Seite 3138). Aus der Verwaltung ist Fritz Gerber, Vizepräsident, ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Vizepräsident wurde in die Verwaltung gewählt: Jean-Claude Piot, von Thierrens, in Lausanne; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Robert Lüscher, Geschäftsführer, wohnt nun in Muri bei Bern.

25. Mai 1967.

Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel (G.G.F.), in Bern (SHAB. Nr. 55 vom 9. März 1964, Seite 758). Die Prokura von Jakob Fahrner ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Arthur Flückiger, von Rohrbach, in Köniz, und Robert Pfister, von Lützelflüh, in Bern.

26. Mai 1967. Käseexport.

Bürgi & Co., in Bern, Käseexport, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1962, Seite 1443). Die Gesellschaft ist seit 1. Juli 1964 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven sind gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1963 und Sacheinlagevertrag vom 29. Juni 1964 von der neuen «Bürgi & Co. AG», mit Sitz in Münchenbuchsee (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1965, Seite 1349), übernommen worden.

26. Mai 1967.

Schirmspezial-Geschäft Witschi, Frau Strässle-Witschi, in Bern, Handel mit und Reparatur von Schirmen (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1961, Seite 298). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

26. Mai 1967. Damenbekleidung.

Tetra Ladieswear Corporation, in Bern, Handel mit Damenbekleidung, insbesondere Mieder- und Korsettwaren, Bademodeartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1966, Seite 2608). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. April 1967 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die Inhaberaktien wurden in Namenaktien umgewandelt. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 500 000 ist jetzt eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000.

29. Mai 1967.

Shell-Servicestation Winkelriedstrasse F. Soguel, in Bern. Inhaber der Firma ist Fred Soguel, von Cernier (Neuenburg), in Kirchberg (Bern). Betrieb der «Shell»-Servicestation Winkelriedstrasse. Winkelriedstrasse 7.

29. Mai 1967.

Gesellschaft für angewandte Betriebswirtschaft AG, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. April 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Verbreitung des betriebswirtschaftlichen Gedankengutes in der Wirtschaft durch Organisation und Durchführung von Kursen, Seminaren und Tagungen, Leitung von Erfahrungsaustauschgruppen über Probleme der Unternehmensführung; Schaffung und Verwaltung von Standardprogrammen für den Einsatz der elektronischen Datenverarbeitung in den Unternehmungen; Uebernahme von Beratungsaufgaben auf allen Gebieten der Unternehmensführung. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 40 Namenaktien zu Fr. 5000. Darauf sind Fr. 80 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört an Dr. Hans Funk, von Nidau, in Muri bei Bern. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Thunstr. 21.

29. Mai 1967. Immobilien usw.

Imva Bern AG, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. März 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb und Verwaltung von Immobilien sowie andern Vermögenswerten. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, das Geschäftshaus Marktgasse 27 in Bern im Baurecht zu erwerben. Der Kaufpreis für das Geschäftshaus beträgt Fr. 400 000 und die jährliche Grundrente Fr. 110 000. Das Baurecht dauert bis 1. Januar 1998. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Denis Vaucher, senior, von Fleurier, in Bern, Präsident; Denis Vaucher, junior, von Fleurier, in Bern, Sekretär; Pierre Vaucher, von Fleurier, in Bern. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Theaterplatz 3 (bei der Firma «Vaucher»).

#### Bureau Biel

26. Mai 1967. Transporte.

Fredy Darmer AG, in Biel, Uebernahme und Durchführung von Transporten aller Art in der Schweiz sowie von und nach dem Ausland (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1963, Seite 1095). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. Dezember 1966 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

27. Mai 1967. Optische Artikel usw.

Teno Biel AG (Teno Bienne SA) (Teno Bienne Ltd.), in Biel. Gemäss öffentlich beurkundeten Errichtungsakten und Statuten vom 13. April 1967 und 27. Mai 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von optischen und photographischen Artikeln sowie Anfertigung und Anpassung von Kontaktlinsen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern, gegenwärtig aus Max Ruedi Brassel, von St. Margrethen (St. Gallen), in Port, Präsident, und Peter Kunz, von Trub, in Brugg, Sekretär. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Nidaugasse 70.

29. Mai 1967. Waren aller Art.

Amprag GmbH (Amprag Ltd liability Co.) (Amprag S. à r. l.), in Biel. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. April 1967 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Ankauf und Verkauf von Waren aller Art auf eigene sowie auf fremde Rechnung, insbesondere Import- und Exportverkehr sowie den Betrieb von Agenturgeschäften verschiedener Art. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Hans Ulrich Klingenberg, von Schaffhausen, in St. Niklaus, Gemeinde Merzlingen, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Anni Klingenberg-Thürer, Ehefrau des Hans Ulrich, von Schaffhausen, in St. Niklaus, Gemeinde Merzlingen, mit einer aus Sondergut stammenden Stammeinlage von Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. April 1967 erwirbt die Gesellschaft von Hans Ulrich Klingenberg einen Wohnanhänger Nimrod-Riviera im Werte und zum Preise von Fr. 3300, wovon Fr. 3000 auf dessen Stammanteil angerechnet werden. Die Einberufung der Gesellschafterversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Hans Ulrich Klingenberg und Anni Klingenberg geb. Thürer, beide von Schaffhausen, in St. Niklaus, Gemeinde Merzlingen, sind Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Domizil: Silbergasse 9.

29. Mai 1967.

Maschinenfabrik R. Güdel A.G. (Fabrique de machines R. Güdel S.A.), in Biel (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1965, Seite 1994). Der Vizepräsident Jakob Marti ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Ernst Schneider, von Spiez, in Langnau am Albis, zugleich als Vizepräsident, und Werner Wullschlegler, von Strengelbach, in Biel. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Werner Wullschlegler bleibt Direktor; seine Prokura ist erloschen.

#### Bureau Burgdorf

26. Mai 1967. Bäckerei, Konditorei.

Johann Rieben, in Burgdorf, Bäckerei und Konditorei, Betrieb eines Café-Tea-Room (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1948). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

26. Mai 1967. Bäckerei, Konditorei, Café-Tea-Room.

Johann Rudolf Rieben, in Burgdorf. Inhaber: Johann Rudolf Rieben, von Oberbalm, in Burgdorf. Bäckerei, Konditorei, Café-Tea-Room. Bahnhofstrasse 53.

#### Bureau de Courtelary

26 mai 1967. Peinture, émaillage.

Ambrogio Baracco, à la Heutte. Chef de la maison: Ambrogio Baracco, d'Italie, à la Heutte. Commerce de peinture et émaillage.

#### Bureau de Delémont

29 mai 1967. Garage.

Maurice Dick, à Delémont, exploitation du Garage de la Gare à Soyhières, en faillite (FOSC. du 26 mai 1964, N° 118, page 1634). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

#### Bureau Interlaken

10. Mai 1967.

Kunsteisbahn Interlaken, in Interlaken. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Erstellung und den Betrieb einer Kunsteisbahn in Matten bei Interlaken und den Betrieb von allfälligen andern sportlichen Anlagen. Die Genossenschaft ist zudem befugt, einen Restaurationsbetrieb (Erfrischungsraum), sowie einen Kiosk und dergleichen zu führen. Die Statuten datieren vom 26. April 1967. Es werden Anteilsscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erscheinen im Anzeiger für das Amt Interlaken und, soweit es das Gesetz verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ein Verwaltungsrat von 5 bis 15 Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien kollektiv mit dem Sekretär oder dem Kassier. Es sind dies: Kurt Nufer, von Ringgenberg, in Matten b. Interlaken, Präsident; Franz Prantl, von Niederhasli (Zürich), in Matten b. Interlaken, Vizepräsident; Walter Bieri, von Schangnau, in Unterseen, Sekretär, und Emil Aepli, von Maur (Zürich), in Unterseen, Kassier. Geschäftslokal: Höheweg 3.

#### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

24. Mai 1967.

Käsergenossenschaft Hindten, in Hindten, Gemeinde Eggiwil (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1963, Seite 1872). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden der Präsident Fritz Röhliberger; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Neu als Präsident wurde gewählt der Beisitzer Fritz Dubach, von und in Eggiwil, Hindten. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

24. Mai 1967. Uhren, Bijouterie, Optik usw.

Emil Allemann, in Langnau im Emmental, Uhren, Bijouterie, Optik und Bestecke (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1935, Seite 2487). Jetziges Geschäftslokal: Alleestrasse 9.

#### Bureau Laufen

26. Mai 1967. Schuhe.

Josef Wetzler, in Liesberg, Holzschuhfabrikation, Reparaturen und Schuhhandel (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1946, Seite 1439). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. Mai 1967.

Mathilde Abegglen-Meier, mechanische Strickerei, in Burg, mechanische Strickerei (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1946, Seite 3008). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Bureau Nidau

22. Mai 1967.

Alpha A.-G. Werkstätte für elektrische und mechanische Konstruktionen, in Nidau (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1966, Seite 2465). Als neue Mitglieder wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Dreier, von Trub, in Stettlen, und Dr. Ing. Max Aebi, von Fulenbach, in Arlesheim. Sie sind nicht zeichnungsberechtigt.

27. Mai 1967. Hoch-, Tiefbau usw.

V. Demanega, in Hagneck, Hoch- und Tiefbau, technisches Bureau (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1952, Seite 231). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

31. Mai 1967. Stahl usw.

Notz & Co A.G. (Notz & Co. S.A.), bisher in Biel (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1967, Seite 450). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. April 1967 wurde der Sitz nach Brugg verlegt. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck der Gesellschaft: Uebernahme von Vertretungen von und Handel mit Stahl und andern siderurgischen Erzeugnissen sowie Maschinen und Kunststoffen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. Mai 1943; sie wurden am 16. März 1960 revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 750 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 5000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern, gegenwärtig aus: Henri Nicolet, von La Sagne, in Biel, Präsident; Hans-Peter Notz, von Bern und Chardonney, nun in Genf, Delegierter; Theodor Gullotti, von und in Bern; Charles Nicolet, von La Sagne, in

Neuenstadt; Beat Notz, von Bern und Chardonney (Waadt), in Paris. Henri Nicolet und Theodor Gullotti, beide vorgenannt, führen Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Hans-Peter Notz, als Delegierter des Verwaltungsrates; Charles Nicolet, Verwaltungsratsmitglied und Direktor; alle vorgenannt; Hans Schneeberger, von Ochlenberg, in Bellmund, Direktor; Paul Zulauf, von Langenthal, in Sutz-Lattrigen, Abteilungsdirektor; Georges Vuille, von La Sagne, in Biel, Abteilungsdirektor; Alfred Nicolet, von La Sagne, in Biel, Vizedirektor; André Steiner, von Sigmund, in Biel, Vizedirektor; Georg Bajan, portugiesischer Staatsangehöriger, in Prêles, Vizedirektor; Stig Johansson, schwedischer Staatsangehöriger, in Muri b. Bern, Vizedirektor. Kollektivprokura zu zweien führen: Roger Descoedres, von La Sagne, in Biel; Werner Heusser, von Hombrechlikon, in Nidau; Gerhard Steinemann, von Hofen (Schaffhausen), in Biel; André Badertscher, von Neuenburg, in Biel; Max Brogli, von Sissel (Aargau), in Nidau; René Petermann, von Les Breuleux (Bern), in Biel; Charles Wermelle, von Bémont (Bern), in Le Landeron, Gemeinde Landeron-Combes; Arthur Zimmermann, von Eggerberg (Wallis), in Biel; Johannes Flück, von Brienz (Bern), in Biel; Heinz Weber, von Beinwil am See, in Biel; Paul Riesen, von Oberbalm (Bern), in Biel; Raymond Zumwald, von Freiburg, in Bellmund; Hans Hunziker, von Kirchleerau (Aargau), in Nidau; Jean-Pierre Hirt, von Basel, in La Neuveville; Dr. Rudolf Merz, von Aarau, in Ipsach; Peter Heinrich Schaufelberger, von Zürich, in Zollikon (Zürich), und Ernst Stämpfli, von Moosseedorf (Bern), in Uster. Die Prokura des Rudolf Schäfer ist erloschen. Domizil: Bernstrasse 24.

#### Bureau de Porrentruy

26. Mai 1967

Caisse de crédit mutuel de Vendlinecourt, à Vendlinecourt, société coopérative (FOSC. du 7 décembre 1965, N° 286, page 3839). Léon Boinay, jusqu'ici vice-président, a démissionné. En conséquence ses pouvoirs sont éteints, sa signature est radiée. Marc Christe, de et à Vendlinecourt, jusqu'ici membre, a été nommé nouveau vice-président du comité de direction. La société est engagée par les signatures collectives à deux du président Louis Bélet (déjà inscrit), du vice-président Marc Christe (nouveau) et du secrétaire Henri Doyon (déjà inscrit).

#### Bureau Saanen

26. Mai 1967.

Viehzeuggenossenschaft Saanen IV, in Saanen (SHAB. Nr. 171 vom 26. Juli 1937, Seite 1762). Präsident Arthur Reichenbach-Aellen und Vizepräsident Werner Raaflaub-Zeller sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind gewählt worden: als Präsident Arnold Matti-Marti, von und in Saanen, und als Vizepräsident Ernst Marmet-Wehren, von Lauenen, in Saanen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär.

#### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

2. Mai 1967. Elektrische Unternehmungen.

Paul Gfeller, in Münsingen, elektrische Unternehmungen (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1939, Seite 1482). Aktiven und Passiven dieser Firma sind gemäss Bilanz per 1. April 1967 und Sacheinlagevertrag vom 14. April 1967 an die «Gfeller AG für elektrische Anlagen», in Münsingen, übergegangen. Die Firma wird daher gelöscht.

2. Mai 1967.

Gfeller AG für elektrische Anlagen, in Münsingen. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 14. April 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Projektierung, Berechnung und Erstellung elektrischer Anlagen, sowie Fabrikation von und Handel mit elektrischen Apparaten und Materialien jeder Art. Die Gesellschaft kann auch einschlägige Marken, Patente und Verfahren erwerben und verwerten, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 1. April 1967 von der bisherigen Einzelfirma «Paul Gfeller» Aktiven von Fr. 507 366 und Passiven von Fr. 81 716.85. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 425 649.15 und wird bar bezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat, bestehend aus einem bis fünf Mitgliedern, gehören an: Paul Gfeller, von Vechigen, in Münsingen, Präsident; Dr. Gustav Gerber, von Langnau i. E., in Baden, und Eduard Binkert, von Littau, in Jegenstorf. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder mit dem Prokuristen Paul Stettler, von Eggwil, in Münsingen, der ausserdem einzelunterschriftsberechtigt ist. Geschäftslokal: Bernstrasse 33, Münsingen.

26. Mai 1967.

Bieri Pumpenbau AG, in Münsingen, Betrieb einer Pumpenfabrik, sowie Fabrikation und Verkauf anderer Produkte der Maschinen- und Metallbranche usw. (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1966, Seite 2028). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. April 1967 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die 1050 Vorzugsaktien sind in bezug auf die Dividende nun vermindert privilegiert. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Aenderung erfahren.

#### Bureau Thun

25. Mai 1967. Restaurant.

W. Künzli, in Thun. Inhaber der Firma ist Walter Künzli, von Zäziwil, in Thun. Betrieb des Restaurants Rössli in Thun-Dürrenast. Frutigenstrasse 73.

25. Mai 1967.

H. Gränicher Isolationen Bauspezialitäten, in Thun. Inhaber der Firma ist Hans Gränicher, von Röthenbach bei Herzogenbuchsee, in Thun. Einzelprokura ist erteilt an Barbara Gränicher geb. Steiner, von Röthenbach bei Herzogenbuchsee, in Thun, Ehefrau des Firmeninhabers. Verarbeitung von Kunststoffen und Kunststoffschäumen zu Isolationszwecken im Hoch- und Tiefbau. Anwendung bautechnischer Spezialverfahren. Vertretung und Montage von JOHN-Zäunen in Holz und Metall. Tannenhofstrasse 60.

25. Mai 1967. Tea-room.

Dora & Susanna Mürger, in Thun, Betrieb eines Tea-rooms, Café, Bar, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 81 vom 10. April 1964, Seite 1114). Die Gesellschaft ist seit 1. April 1966 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

30. Mai 1967. Baugeschäft.

H. J. Messerli AG, in Thun. Gemäss Statuten vom 24. Mai 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch-, Tief- und Strassenbau. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften kaufen, damit Handel treiben sowie sich an andern Unternehmungen, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 450 000 ist eingeteilt in 35 Namenaktien zu Fr. 10 000 und 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisher von Johann Jakob Messerli, in Steffisburg, betriebenen Baugeschäftes, gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Mai 1967 und Bilanz vom 31. Dezember 1966, und zwar an Aktiven Fr. 1 225 086.15 und an Passiven Fr. 658 799.95. Der Uebernahmepreis beträgt Franken 566 286.20 und wird beglichen durch Aushändigung sämtlicher Aktien sowie Erteilung einer Gutschrift von Fr. 116 236.20. Der Geschäftsbetrieb der Einzelfirma geht am 1. Januar 1967 auf Rechnung der Gesellschaft. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Mitteilung gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Johann Messerli, von Seftigen, in Steffisburg, Präsident, Hedwig Messerli-Zurflüh, von Seftigen, in Steffisburg, Verwaltungsratsdelegierte, und Elisabeth Gurtner-Messerli, von Mühledorf, in Steffisburg. Der Präsident und die Verwaltungsratsdelegierte führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Steffisburgstrasse 19.

30. Mai 1967. Baugeschäft.

H. Messerli, in Thun, Baugeschäft (SHAB. Nr. 159 vom 13. Juli 1964, Seite 2147). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven sind durch Johann Messerli, Baumeister, in Steffisburg, übernommen worden.

#### Bureau Wangen a. d. A.

25. Mai 1967.

Baugenossenschaft «Pluralis», in Herzogenbuchsee (SHAB. Nr. 303 vom 26. Dezember 1960, Seite 3707). Vizepräsident Ernst Ingold und Sekretär Roland Amman sind aus der Verwaltung zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Es wurden gewählt: als Vizepräsidentin Elisabeth Gerber-Mägli und als Sekretär Rudolf Friedrich Gerber, beide von Aarwangen, in Herzogenbuchsee. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Mittelstrasse 12, bei Fritz Gerber, Treuhandbureau.

26. Mai 1967.

Lederwaren, Nahrungsmittel, chemisch-technische Produkte. Paul Wilhelm Fingerle-Pettovello, in Herzogenbuchsee (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1950, Seite 1631), Vertretungen in Lederwaren, Nahrungsmitteln und chemisch-technischen Produkten. Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

26. Mai 1967. Gasthof.

Hs. Flückiger, in Riedtwil, Gemeinde Seeburg. Inhaber: Hans Flückiger, von Rohrbachgraben, in Riedtwil, Gemeinde Seeburg. Betrieb des Gasthofs Engel.

27. Mai 1967.

Möbel Schnell & Co., in Herzogenbuchsee, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 118 vom 22. Mai 1963, Seite 1507). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1967 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven sind durch die Firma «Möbel Schnell & Co. A.G.», in Herzogenbuchsee, übernommen worden.

#### Glarus - Glaris - Glarona

26. Mai 1967. Wertschriften usw.

Naba AG, in Glarus, Verwaltung, sowie Kauf und Verkauf von Wertschriften im Sinne einer Holdinggesellschaft usw. (SHAB. Nr. 215 vom 15. September 1965, Seite 2885). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23. Mai 1967 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 7 Mitgliedern. Weitere Aenderungen sind nicht eingetreten. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Willy Emch, von Lüterswil (Sulthurn), in Sulthurn, und Willy Kneubühler, von Affoltern i. E., in Sulthurn. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Mai 1967.

Physik-Electro Holding, in Glarus, Kauf und Verkauf, sowie Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1966, Seite 2257). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. März 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Gesellschaft kann jedoch mangels Zustimmung der Eidg. Steuerverwaltung, in Bern, und der Kant. Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

26. Mai 1967. Chemische Erzeugnisse usw.

Vasenol A.G., in Glarus, Gewinnung, Herstellung und Verkauf von chemischen und pharmazeutischen Erzeugnissen aller Art usw. (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1965, Seite 2159). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. April 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Gesellschaft kann jedoch mangels Zustimmung der Eidg. Steuerverwaltung, in Bern, und der Kant. Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

26. Mai 1967. Patente usw.

Futura G.m.b.H. in Liquidation, in Glarus, Erwerb und Verwertung von Patenten usw. (SHAB. Nr. 258 vom 3. November 1966, Seite 3466). Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation durchgeführt. Die Gesellschaft kann jedoch mangels Zustimmung der Kant. Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

26. Mai 1967. Patente usw.

Energon A.G., in Glarus, An- und Verkauf von Patenten, deren Verwertung sowie Beteiligung an Unternehmen usw. (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1962, Seite 211), durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft. Nachdem das Verfahren durch Urteil des zuständigen Konkursrichters vom 22. Oktober 1965 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66, Abs. 2, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

## Zug - Zoug - Zugo

26. Mai 1967.

**Thesaurofinanz AG.**, in Zug, Finanzierung, im Rahmen ihrer Tätigkeit als Holdinggesellschaft, von kommerziellen und industriellen Unternehmungen aller Art usw. (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1965, Seite 3370). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Mai 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegenüber der Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

26. Mai 1967. Vermögenswerte usw.

**Difarex AG.**, in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB. Nr. 186 vom 11. August 1966, Seite 2572). Als neues Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Vittorangelo Croce, italienischer Staatsangehöriger, in Viverone (Prov. di Vercelli). Die bisherigen Mitglieder Ernst W. Meier, Präsident, und Jean A. Duruz führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Mai 1967. Bekleidung usw.

**Cluett, Peabody International A.G.**, in Zug, Handel auf dem Gebiete der Bekleidungsindustrie usw. (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1967, Seite 1387). James F. Haley, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich zum stellvertretenden Sekretär ernannt worden. Er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

26. Mai 1967.

**Tramco AG., Training and Marketing Consultants**, in Zug, Förderung und Ausbildung von Erwachsenen usw. (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1963, Seite 3244). Die Unterschrift von Alwin M. Seitz ist erloschen.

26. Mai 1967.

**Allied Chemical A.G.**, in Zug, Fabrikation von chemischen Produkten aller Art sowie Handel mit Waren und Materialien, insbesondere mit Chemikalien usw. (SHAB. Nr. 4 vom 9. Januar 1964, Seite 40). Henry Richard Stierlin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Jürg Sulzer, von Winterthur, in Küsnacht (Zürich). Er zeichnet kollektiv zu zweien.

26. Mai 1967. Beteiligungen usw.

**Adminvin GmbH**, in Zug, Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an andern Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1965, Seite 3868). Zum weiteren Geschäftsführer wurde ernannt: Richard Hager, von Kaltbrunn, in Zug. Er führt Einzelunterschrift.

29. Mai 1967. Literarische Werke usw.

**Kurfürstwaren-Versand A.G.**, in Zug, Versand von Waren aller Art, insbesondere von Werken der Literatur usw. (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1966, Seite 812). Die Unterschrift von Hans Götschi ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an: Romano Fetz, von Domat/Ems (Graubünden), in Cham.

29. Mai 1967.

**Dirigent Holding S.A.**, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. April 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften; Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Aktien in- und ausländischer Gesellschaften sowie Vermögensverwaltung. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Werner Oswald, von Näfels, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 12 (bei Dr. A. Planzer).

## Freiburg - Fribourg - Friborgo

## Bureau d'Estavayer-le-Lac

26. mai 1967.

**Société de laiterie de Vuissens**, à Vuissens, société coopérative (FOSC. du 26 mai 1959, page 1488). Charles Noël est président; Léon Noël est vice-président, les deux de et à Vuissens. Les signatures de François Jordan et de Joseph Fasel sont radiées. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire Auguste Noël, ce dernier ne faisant pas partie du comité.

29. mai 1967.

**Société des Eaux de Montbrelloz**, à Montbrelloz, société coopérative (FOSC. du 17 juillet 1947, page 2008). Jean-Marie Marmy, de et à Montbrelloz, est président; Octave Ducarroz est vice-président (inscrit); Max Jauquier est secrétaire (inscrit). La signature de l'ancien président Louis Lenweiter est radiée. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

## Bureau de Fribourg

26. mai 1967. Participations.

**Kalampa S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 24 mai 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition et la gestion de participations dans d'autres sociétés. L'acquisition, la gestion et l'exploitation de brevets, licences, marques de fabriques et de commerce, formules, secrets de fabrication et toutes autres connaissances techniques semblables ainsi que toute activité en rapport avec le but précité. Le capital social est fixé à fr. 50 000, divisé en 500 actions au porteur, entièrement libérées, de fr. 100 chacune. Les publications et convocations de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Si tous les actionnaires sont connus, l'assemblée générale est convoquée aussi par lettre recommandée ou par lettre remise contre récépissé. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur est Andreas Froriep, de La Punt-Chamuesch (Grisons), à Zurich. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur. Adresse: Etude de Me Hermann Bürky, 33, rue de Romont, à Fribourg.

26. mai 1967. Combustibles.

**Carbor S.A. anciennement Romain Steinauer S.A.**, à Fribourg (FOSC. du 10 mai 1962, N° 108, page 1375), combustibles, carburants, etc. Suivant

procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 novembre 1965, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

29. mai 1967. Porcs.

**P. Berger**, à Posieux. Le chef de la maison est Pierre Berger, de Linden (Berne), à Posieux. Commerce de porcs.

29. mai 1967.

**Armand Charrière, Radio, TV**, à Fribourg. Le chef de la maison est Armand Charrière, de Cerniat (Fribourg), à Fribourg. Vente et réparation de radio et télévision. Rue Guillimann 17a.

30. mai 1967.

**Dinpa Publications Limited**, à Fribourg (FOSC. du 17 mars 1967, N° 64, page 945), rédaction, publication et exploitation de tous livres, etc. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire, du 5 mai 1967, la société a décidé de porter son capital social de fr. 50 000 à fr. 95 000 par l'émission de 450 actions de fr. 100 chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation d'une créance de fr. 45 000 contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 95 000, divisé en 950 actions de fr. 100 chacune, au porteur, totalement libérées.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Bureau Balsthal

29. Mai 1967. Uhren.

**Fero Watch, Feldmann & Cie**, in Wolfwil, Fabrikation von und Handel mit Uhren, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1966, Seite 1602). Robert Feldmann ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

## Bureau Kriegstetten

26. Mai 1967.

**Ernst Marti-Baumgartner, Hotel Bahnhof**, in Biberist, Betrieb des Hotels Bahnhof (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1961, Seite 3600). Die Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

## Bureau Thierstein

26. Mai 1967.

**Bandfabrik Breitenbach A.G. (Fabrique de rubans Breitenbach S.A.) (The Breitenbach Ribbon Manufacturing Co. Ltd.)**, in Breitenbach (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1966, Seite 3736). Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat Werner Meister, von Sumiswald (Bern), in Riehen, gewählt. Er führt die Unterschrift nicht.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

25. Mai 1967.

**VSRT-Finanzierungs-Genossenschaft (Coopérative de Financement USRT)**, in Basel (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1965, Seite 8706). Die Unterschrift des Christian Schlegel ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Ulrich Thommen, von Wittsburg, in Basel. Er zeichnet zu zweien. Rechtsdomizil: Schützenmattstrasse 13 (bei U. Thommen). Geschäftsstelle: Minervastrasse 149, Zürich.

25. Mai 1967. Restaurant.

**Ernst Wirth-Käser**, in Basel, Restaurant (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1961, Seite 2380). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. Mai 1967. Uhren usw.

**Hans Surer-Zumsteg AG, Filiale in Basel**, in Basel, Uhrengeschäft usw. (SHAB. Nr. 290 vom 10. Dezember 1948, Seite 3349) mit Hauptsitz in Bern. Die Zweigniederlassung ist aufgehoben worden. Ihre Firma ist erloschen.

25. Mai 1967.

**Dr. R. Taugwalder, St. Clara-Apotheke**, in Basel (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1957, Seite 1075). Der Inhaber Dr. Rudolf Taugwalder-Sarasin wohnt nun in Wallbach.

25. Mai 1967.

**Treu-Bau AG**, in Basel (SHAB. Nr. 112 vom 19. Mai 1964, Seite 1553). Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Muttens verlegt (SHAB. Nr. 117 vom 23. Mai 1967, Seite 1749). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöst.

25. Mai 1967. Grundstücke usw.

**Menessia AG**, in Basel, Erwerb von Grundstücken usw. (SHAB. Nr. 163 vom 17. Juli 1964, Seite 2207). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Dr. Heinrich Bodmer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde das Mitglied Albert Wagner gewählt. Er zeichnet weiterhin zu zweien.

25. Mai 1967. Kapitalanlagen usw.

**Abundor AG**, in Basel, Durchführung von Kapitalanlagen usw. (SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1965, Seite 1422). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Peter Koechlin ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde das Mitglied François Paul Ives Bungener gewählt. Er zeichnet weiterhin zu zweien.

25. Mai 1967.

**Markt-Apotheke, M. Schwyter**, in Basel (SHAB. Nr. 22 vom 30. Januar 1964, Seite 312). Die Einzelfirma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Markt-Apotheke, Martha Lingeri-Schwyter», in Basel, erloschen.

25. Mai 1967.

**Markt-Apotheke, Martha Lingeri-Schwyter**, in Basel. Inhaberin: Martha Lingeri-Schwyter, von Basel und Binningen, in Basel. Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB ist erteilt. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Markt-Apotheke, M. Schwyter», in Basel, übernommen. Betrieb einer Apotheke. Marktgasse 5.

25. Mai 1967.

**Birmannshof-Textil AG**, in Basel (SHAB. Nr. 7, vom 10. Januar 1967, Seite 98). Neues Domizil: Arnold-Böcklin-Strasse 40.

25. Mai 1967. Felteppiche, Leder.

**Ch. Linn**, in Basel. Inhaber: Christian Linn-Dörflinger, von und in Basel. Import von Fell-Teppichen und Leder, insbesondere aus Südamerika. Lärzigenstrasse 54.

25. Mai 1967. Interessengemeinschaft. Igreg AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. Mai 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verbesserung und Förderung der Wettbewerbsfähigkeit der ihr angeschlossenen Einkaufsgesellschaften des selbständigen Detailhandels und ihrer Mitglieder. Grundkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 5 000. Hierauf sind Fr. 150 000 einbezahlt. Bekanntmachungen: Schweizerisches Handelsamtsblatt; Einberufung der Generalversammlung: eingeschriebener Brief. Dem Verwaltungsrat aus mindestens 3 Mitgliedern gehören an: Martin Huber, von Boswil, in Allschwil, als Präsident; Ernst Kneubühler, von Zell (Luzern), in Wangen b. Dübendorf, und Dr. Heinz Pfister, von Walliswil b. Wangen, in Zollikofen. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Falkensteinerstrasse 40 (bei Liga Einkaufs- und Rabattvereinigung).

26. Mai 1967. Haushaltungsmaschinen. Brantschen, bisher in Riehen, Handel mit Haushaltungsmaschinen (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1962, Seite 241). Der Sitz der Einzelfirma wurde nach Basel verlegt, wo der Inhaber, Adolf Brantschen-Zöllin, nun auch Bürger von Basel, nun wohnt. Morgartenring 68.

26. Mai 1967. Hotel und Restaurant. Domenico Spennato-Kamm, in Basel, Hotel und Restaurant (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1962, Seite 500). Die Geschäftsart lautet nun: Betrieb von Hotels und Restaurants. Neues Domizil: Innere Margarethenstrasse 14.

26. Mai 1967. Diakonissen-Mutterhaus St. Chrischona, in Bettingen, Verein (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1963, Seite 2927). Die Unterschrift des Präsidenten Hans Staub ist erloschen. Unterschrift zu zweien führt der neue Präsident Edgar Schmid, von Zürich, in Bettingen.

26. Mai 1967. Radio- und Photo-Artikel, Paul Thürlimann, in Basel (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1963, Seite 1420). Neues Domizil: Elisabethenanlage 9.

26. Mai 1967. Basler Pfandleihanstalt, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1966, Seite 1338). Aus dem Verwaltungsrat ist Carl Wackernagel ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Guy Sarasin, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

26. Mai 1967. Eigenheim-Genossenschaft «Einer für den Andern», in Basel (SHAB. Nr. 191 vom 18. August 1954, Seite 2128). Albert Mayer und Ernst Rapp sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In die Verwaltung wurden gewählt: Hans Seiffert, von Riehen, in Basel, und Robert Eberhart, von Grafenried und Basel, in Therwil. Sie zeichnen zu zweien.

26. Mai 1967. Kosmetik-Salon usw. Frau T. Binder, in Riehen, Betrieb eines Kosmetik-Salons usw. (SHAB. Nr. 192 vom 17. August 1956, Seite 2123). Der Sitz der Einzelfirma wurde nach Binningen verlegt (SHAB. Nr. 119 vom 25. Mai 1967, Seite 1780). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

26. Mai 1967. Treuhandgeschäfte aller Art. A. Gantner & Cie., in Basel, Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1963, Seite 2767). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

26. Mai 1967. Malergenossenschaft Basel, in Basel (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1966, Seite 2615). Aus dem Vorstand sind der Vizepräsident Otto Schneebeli und Franz Hägeli ausgeschieden. Ihre Unterschriften und diejenige des Geschäftsführers Ernst Schwarz sind erloschen. Franz Hägeli wurde zum Geschäftsführer ernannt. Er zeichnet nun als solcher zu zweien. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt das Mitglied Johann gen. Hans Wildisen. Wilhelm Keiser ist nicht mehr Aktuar, weiterhin aber Mitglied des Vorstandes. Beide zeichnen weiterhin mit dem Präsidenten und dem Geschäftsführer. In den Vorstand wurden gewählt: Victor Rasberger, von Basel und Müswangen, in Basel, Aktuar, und Hans Zeugin, von Duggingen, in Basel. Sie zeichnen mit dem Präsidenten oder dem Geschäftsführer.

26. Mai 1967. Teigwaren. Hunkler AG, in Basel, Teigwarenfabrik (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1949, Seite 631). Aus dem Verwaltungsrat ist Martha Hunkler-Hartert ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen.

26. Mai 1967. Mechanische Werkstatt. Steinhilber & Cie., in Basel, Betrieb einer mechanischen Werkstatt (SHAB. Nr. 83 vom 9. April 1965, Seite 1121). Die Kommandite des Emil Mengelbier-Dammann, nun in Aesch (Basel-Landschaft), wurde von Franken 10 000 auf Fr. 35 000 erhöht.

26. Mai 1967. Finanzierungen usw. Ancotepec AG, in Basel, Finanzierungen usw. (SHAB. Nr. 28 vom 8. Februar 1966, Seite 374). Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Genf verlegt (SHAB. vom 22. Mai 1967, Seite 1737). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

26. Mai 1967. Industrieventile Steinhilber & Schüle, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1966, Seite 1734). Der Prokurist Emil Mengelbier wohnt nun in Aesch (Basel-Landschaft).

26. Mai 1967. Gemalex Immobilien AG, in Basel (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1961, Seite 3612). Aus dem Verwaltungsrat sind Prof. Dr. Johannes Fuchs und Alexander Strahm ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Willy Monigatti, von Brusio und Basel, in Basel, und Max Henri Sommerhalder, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

26. Mai 1967. Maler- und Tapezierer-Atelier. Josef Kaiser, Inh. R. Kaiser, in Basel, Maler- und Tapezierer-Atelier (SHAB. Nr. 186 vom 11. August 1966, Seite 2573). Der Inhaber Rolf Kaiser lebt mit seiner Ehefrau Nelly geb. Stalder in Gütertrennung.

26. Mai 1967. Drogerie Fuchs AG, in Basel (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1966, Seite 3523). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Arnold Hottiger, von Basel, in Riehen. Er zeichnet zu zweien.

26. Mai 1967. Franz Carl Weber AG - Spezialhaus für Spielwaren, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1966, Seite 4082), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura des Salomon Levy ist erloschen.

26. Mai 1967. Buchdruckerei usw. Frobenius AG, in Basel, Buchdruckerei usw. (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1967, Seite 467). Der Direktor Ernst Luchsinger wohnt nun in Binningen. Prokura ist erteilt an Bernhard Schlattmann, von Basel, in Allschwil. Er zeichnet zu zweien.

26. Mai 1967. Continentale Elektrizitäts-Union AG (Union Continentale d'Electricité SA), in Basel (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1963, Seite 3189). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Emil Müller infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Paul Feuer, von Alt St. Johann, in Herrliberg, zugleich Mitglied des Finanz-Ausschusses. Er zeichnet zu zweien.

26. Mai 1967. Armierungen. Hans Wüest, in Basel, Ausführung von Armierungen (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1967, Seite 466). Neues Domizil: Davidsbodenstrasse 34.

26. Mai 1967. Auto Bulletins. Tony Fidel, in Basel. Inhaber: Anton gen. Tony Fidel, von Riehen, in Basel. Herausgabe der Reklamebulletins «Auto und Zubehör» und «Die Auto-Occasion». Kleinhüninger-Anlage 15.

26. Mai 1967. G. Neugart, Milchgeschäft, in Basel. Inhaber: Gottfried Neugart-Granziera, deutscher Staatsangehöriger, in Sissach. Handel mit Milch und Milchprodukten. Steinvorstadt 79.

26. Mai 1967. Restaurant. Heinrich Süess, in Basel. Inhaber: Heinrich Süess-Weber, von Malters, in Basel. Restaurant. Amerbachstrasse 66.

26. Mai 1967. Waren aller Art aus Japan. Rudolf Schöni, in Basel. Inhaber: Rudolf Schöni-Guggel, von Sumiswald, in Basel. Import und Verkauf von Waren aller Art aus Japan. Arlesheimerstrasse 14.

26. Mai 1967. Aushubarbeiten; Kies; Transporte. Abtrag AG, Zweigniederlassung in Basel. Unter dieser Firma hat die «Abtrag AG» mit Sitz in Zürich, die am 9. Mai 1959 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation im SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1967, Seite 287) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 16. Mai 1967 in Basel eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Ausführung von Aushub-, Bagger- und Transport-Arbeiten, Kiesgewinnung; Kiesverarbeitung; Ausübung jeglicher Tätigkeit, welche in den Wirkungsbereich eines Bagger- und Transport-Unternehmens fallen; Beteiligung an andern Betrieben. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch den einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Karl Rahm, von Hallau, in Arlesheim. Domizil: Dornacherstrasse 200.

26. Mai 1967. Beratungen, Beteiligungen. Balvor GmbH, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. Mai 1967 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Beratung von Gewerbebetrieben in kaufmännischer, finanzieller und organisatorischer Hinsicht, sowie Beteiligung an ihnen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Hans Vorbach-Lumpert, von und in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Werner Lumpert, von Basel und St. Gallen, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Hans Vorbach-Lumpert. Einzelprokura ist erteilt an Rosemarie Vorbach-Lumpert, von und in Basel. Domizil: Austrasse 43 (bei Hans Vorbach-Lumpert).

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

19. Mai 1967. Reinigungsmittel usw. Ernest Spengler, in Frenkendorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Spengler-Ducornet, von Oberhofen (Thurgau), in Frenkendorf. Vertretungen, insbesondere für Reinigungs- und Unterhaltsprodukte für Auto und Industrie. «Schönegg»-Rüttigasse 11.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

25. Mai 1967. Stromanlagen; Telephoninstallationen; Apparate. H. Mathys, Müller & Co., in Schaffhausen, Projektierung von Stark- und Schwachstromanlagen sowie Telephonanlagen (Konzession B), Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 107 vom 10. Mai 1967, Seite 1587). Die Geschäftsart lautet: Projektierung und Ausführung von Stark- und Schwachstromanlagen sowie Telephonanlagen (Konzession B); Handel mit elektrischen Apparaten.

25. Mai 1967. Strom- und Telephonanlagen. H. Mathys, Müller & Co., Zweigniederlassung in Siblingen, Projektierung von Stark- und Schwachstromanlagen sowie Telephonanlagen (Konzession B) (SHAB. Nr. 107 vom 10. Mai 1967, Seite 1587). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Schaffhausen. Die Geschäftsart lautet: Projektierung und Ausführung von Stark- und Schwachstromanlagen sowie Telephonanlagen (Konzession B).

26. Mai 1967. Radio, Television. Straub & Co., in Neuhausen am Rheinfall, Fachgeschäft für Radio und Television usw. (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1962, Seite 3408), Kommanditgesellschaft mit Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1962, Seite 108). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Otto Straub wohnt nun in Schaffhausen.

26. Mai 1967. Natursteine, Marmor, Granit. J. Oechslin & Co., in Schaffhausen, Engros-handel mit in- und ausländischen Natursteinen, Marmor und Granit usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1965, Seite 1982). Neue Geschäftsadresse: Rietstrasse 60.

26. Mai 1967. Tank-, Stahlbau; Bauschlosserei. «ROSPA» Robert Spahn, in Schaffhausen. Inhaber: Robert Spahn, von und in Schaffhausen. Tank- und Stahlbau; Bauschlosserei und Reparaturen von Baumaschinen. Steingutstrasse 23.

26. Mai 1967. Restaurant. Emma Storrer-Frei, in Neuhausen am Rheinfall, Betrieb des Restaurants «National» (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1967, Seite 113). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Mai 1967. Gebrüder Tanner A.G., Transportunternehmung, Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1967, Seite 291). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Dr. med. vet. Conrad Tanner, von und in Schaffhausen; er führt die Unterschrift nicht.

29. Mai 1967. Taxis.  
René Stüssli, in Schaffhausen, Taxibetrieb (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1966, Seite 3454), Neue Geschäftsadresse: Fischerhäuserstrasse 44.

#### Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

26. Mai 1967. Textilien usw.  
Bächtold & Co. Aktiengesellschaft, in Herisau, Handelsgeschäft in Textilwaren und Fabrikation von Stickereien und Strumpfwärem im In- und Ausland (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1967, Seite 175). Die Einzelprokura von Werner Staub ist erloschen.  
26. Mai 1967. Elektronische Apparate usw.  
Metrohm A.G., in Herisau, Entwicklung und Fabrikation sowie Vertrieb von elektronischen und optischen Apparaten, Messgeräten und Bestandteilen (SHAB. Nr. 173 vom 27. Juli 1966, Seite 2417). Zu Prokuristen wurden ernannt: Claudio Grether, von Basel; Kurt Schlatterbeck, von Herisau, und Roger A. Cand, von Rances, alle in Herisau; sie zeichnen kollektiv mit einem zeichnungsberechtigten Verwaltungsrat.

#### Appenzell I.-Rh. - Appenzell Rh. int. - Appenzello int.

26. Mai 1967. Bijouterie, Uhren.  
Karl Huber, in Appenzell, Bijouterie und Uhren, Fabrikation von Gold- und Silberwaren (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1936, Seite 143). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.  
26. Mai 1967.  
Guido Dobler, Uhren und Bijouterie, Appenzell, in Appenzell. Inhaber: Guido Hans Dobler, von und in Appenzell. Uhren und Bijouterie, eigene Uhrenreparaturwerkstätte. Hauptgasse 7.

#### St. Gallen - St. Gall - San Gallo

19. Mai 1967. Maschinen usw.  
Metallurga GmbH, in Rapperswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Mai 1967 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck ist: Handel mit Maschinen, Werkzeugen, Geräten, Rohmaterialien und einschlägigen Artikeln für Giessereien und verwandte Berufszweige, sowie die technische Beratung von Giessereien und ähnlicher Betriebe. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000, eingeteilt in 2 Stammeinlagen zu Fr. 10 000. Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Gesellschafter sind: Werner Jung und Agnes Jung-Merk, beide von Freienbach (Schwyz), in Rapperswil, je mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Werner Jung. Geschäftsdomizil: Zürcherstrasse 77.  
26. Mai 1967.

Straub Kupplungen AG, in Wangs, Gemeinde Vilters. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Mai 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation und Verkauf von Rohrverbindungen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 70 000, eingeteilt in 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen der Aktionäre bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Immanuel Straub, Präsident mit Einzelunterschrift; Ise Straub-Eckhardt, beide von Schönenbaumgarten und Mühlebach (Thurgau), in Wangs, Gemeinde Vilters; Roland Schneider, von Lenzburg, in Zürich, und Dr. René M. Schmid, von Thalwil, in Uitikon, Sekretär. Letztere drei führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Untergartisch.  
26. Mai 1967.

Weberei Azmoos, in Azmoos, Gemeinde Wartau, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1966, Seite 3705). An der Generalversammlung vom 8. Mai 1967 wurde das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 400 neuen Namenaktien zu Fr. 500, die durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft voll liberiert sind. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 500.  
26. Mai 1967. Seidenstoffwebereien usw.  
E. Schubiger & Cie. A.-G., in Uznach, Seidenstoffwebereien usw. (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1963, Seite 1430). Franz M. Schubiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Alfred Schubiger, von Uznach, in St. Gallen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.  
26. Mai 1967. Chemische Produkte usw.

Filtrox-Werk A.G., in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1967, Seite 33). Einzelunterschrift wurde erteilt an Dr. Carl Ryffel, von Wetzikon und Stäfa, in St. Gallen, kaufmännischer Direktor. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Albert Jetzer, von und in St. Gallen.  
26. Mai 1967.  
Filtrox Maschinenbau A.-G., in St. Gallen, Herstellung und Verkauf von Maschinen und Apparaten aller Art (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1967, Seite 34). Einzelunterschrift wurde erteilt an Dr. Carl Ryffel, von Wetzikon und Stäfa, in St. Gallen, kaufmännischer Direktor.  
26. Mai 1967.  
Darlehenskasse Staad, in Staad, Gemeinde Thal, Genossenschaft (SHAB. Nr. 113 vom 20. Mai 1964, Seite 1569). Geschäftsdomizil: Buchenstrasse 2.  
26. Mai 1967.

Gebr. Grünenfelder Baugeschäft, in Wangs, Gemeinde Vilters. Pius Grünenfelder und Wendelin Grünenfelder, beide von Vilters-Wangs, in Wangs, Gemeinde Vilters, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1964 ihren Anfang nahm. Baugeschäft. Schigg.  
26. Mai 1967. Milchprodukte usw.  
Karl Hochreutener, in St. Gallen, Handel mit Käse, Butter, weitem Milchprodukten und Kolonialwaren und Kunsthonigfabrikation, Handel mit Liegenschaften (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1957, Seite 631). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgefirma «Hochreutener und Rutz», in St. Gallen.  
26. Mai 1967. Käse.  
A. Rutz, in Wattwil, Käsehandel (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1960, Seite 664). Diese Firma ist infolge Errichtung einer Kollektivgesellschaft

erlöschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgefirma «Hochreutener und Rutz», in St. Gallen.

26. Mai 1967. Käse.  
Hochreutener und Rutz, in St. Gallen. Karl Hochreutener-Schal, von Eggersriet, in St. Gallen, und Andreas Rutz, von Nesslau, in Wattwil, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1967 ihren Anfang nimmt. Die Gesellschaft übernimmt teilweise Aktiven und Passiven der bisherigen Firmen «Karl Hochreutener», in St. Gallen, und «A. Rutz», in Wattwil. Käsehandel. Bruggwaldstrasse 25.

26. Mai 1967. Apparate, Antennenbau.  
Walter Pätzold, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Walter Pätzold, von Deutschland, in Lustmühle, Gemeinde Teufen. Radio- und TV-Reparaturwerkstatt, Handel mit sowie Verkauf und Installation von Apparaten und Antennenbau. Rosenbergstrasse 59.

26. Mai 1967. Sägerei, Holzbau.  
Jakob Rutz, in Unterrindal, Gemeinde Lütisburg. Inhaber der Firma ist Jakob Rutz, von Nesslau, in Unterrindal, Gemeinde Lütisburg. Sägerei und Holzbau. Oberwies.

26. Mai 1967. Ofenbau, Kohlen.  
Hans Spitz, in Sevelen, Ofenbaugeschäft und Kohlenhandlung (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1952, Seite 379). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

26. Mai 1967.  
Pamir Holding-GmbH, bisher in Bern (SHAB. Nr. 286 vom 7. Dezember 1965, Seite 3838). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 2. Mai 1967 wurde der Sitz nach St. Gallen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 1. April 1963 und wurden am 5. November 1965 und 16. November 1965 revidiert. Das Stammkapital beträgt Fr. 1 000 000. Einzige Gesellschafterin ist die «Capitalia Holding AG», in St. Gallen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Théo Kannengieser ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dr. Arthur Knellwolf, von Herisau, in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Burggraben 18 (bei Otschweizerische Treuhandgesellschaft AG).

29. Mai 1967. Zeitschriften usw.  
Publishing AG., in St. Gallen, Herausgabe, Verlag, Druck und Verbreitung von Zeitschriften im In- und Ausland usw. (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1967, Seite 1619). Das Aktienkapital ist nun voll liberiert.

29. Mai 1967.  
Seilere Berschis A.-G., in Berschis, Gemeinde Walenstadt (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1962, Seite 225). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. April 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Firma kann mangels Zustimmung der Eidg. Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.

29. Mai 1967. Transporte, Reisen usw.  
Hohl & Co. AG, in St. Gallen, Ausführung von Warentransporten, Geschäftsreisereisen und Speditionen usw. (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1967, Seite 292). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 117 vom 23. Mai 1967, Seite 1746) im Handelsregister von St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

29. Mai 1967.  
Wohnbaugenossenschaft Andreas Gossau, in Gossau (SHAB. Nr. 126 vom 4. Juni 1964, Seite 1745). Paul Stülhard ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Robert Gähwiler, von Kirchberg (St. Gallen), in Gossau. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit je einem weiteren Mitglied der Verwaltung kollektiv zu zweien.

29. Mai 1967.  
Kantonaler Verband st. gallischer Haus- und Grundeigentümervereine, in St. Gallen, Verein (SHAB. Nr. 186 vom 13. August 1964, Seite 2480). Emil Bösch, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Fritz Bruderer, von Trogen, in St. Gallen, Vizepräsident. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.  
29. Mai 1967. Erdölprodukte usw.

Dr. Sylvester Schaffhauser & Co., in Gossau, Import von und Handel mit Erdölprodukten usw. (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1963, Seite 572), Kommanditgesellschaft. Die Kommanditärin Gertrud Zähler-Schaffhauser ist per 24. Mai 1967 aus der Gesellschaft ausgetreten. Ihre Kommanditsumme von Fr. 10 000 ist erloschen. Neu ist als Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000 der Gesellschaft beigetreten die Kommanditgesellschaft «Jean Osterwalder & Cie», in St. Gallen.

29. Mai 1967. Autoreisen.  
Michel & Sohn, in Rheineck, Autoreisen- und Taxiunternehmen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1966, Seite 114). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Berta Michel aufgelöst. Die Firma ist per 31. Mai 1967 erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Richard Michel, von Susch (Graubünden), in Rheineck, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun: Richard Michel.

29. Mai 1967. Autoreisen, Transporte.  
Hans Hohl, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Hans Hohl, von Heiden, in St. Gallen. Autoreisen und Transporte. Merkurstrasse 2.

29. Mai 1967.  
Darlehenskasse Kobelwald, in Kobelwald, Gemeinde Oberriet, Genossenschaft (SHAB. Nr. 120 vom 28. Mai 1964, Seite 1667). Robert Stieger, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt: Edwin Stieger, von Oberriet, in Kobelwald, Gemeinde Oberriet. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Hinderdorf, bei Oswald Zeller.

29. Mai 1967. Maschinen usw.  
Louis Garbini, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Louis Garbini, von und in St. Gallen. Maschinen- und Apparatebau; Konstruktion von Spezialmaschinen, Betriebsorganisationen, Kalkulationen und Entwicklung von Verpackungen für pharmazeutische Produkte. Zürcherstrasse 211.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

26. Mai 1967.

**Zinsli Treuhand AG St. Moritz**, in St. Moritz. Gemäss Statuten vom 20. Mai 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Treuhand- und Revisionsbüros sowie die Beteiligung an anderen gleichartigen Unternehmen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Mai 1967 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven des Zweiggeschäftes in St. Moritz der Einzelfirma «Treuhand- und Revisionsbüro Paul Zinsli, Arosa», gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1967, wonach die Aktiven Fr. 113 875.50 und die Passiven Fr. 13 211.75 betragen. Für den Uebernahmepreis von Fr. 100 663.75 erhält der Sacheinleger 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000; Fr. 663.75 werden ihm gutgeschrieben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Paul Zinsli-Kunz, von Safien und Urmein, in Arosa. Domizil: Haus Traunter Plazzas (eigene Büros).

26. Mai 1967. Rohstoffe usw.

**Swidut Compagnie Commerciale S.A.**, in Sils i. E., Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1962, Seite 2534). Die Procura von Ernst Groser ist erloschen. Neu führt Einzelprocura K. Konrad Schmelzer, deutscher Staatsangehöriger, in Amsterdam.

26. Mai 1967.

**Dischma Appartementhaus AG**, in Davos, Erstellung und Verwaltung eines Appartementhauses in Davos (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1967, Seite 777). Laut öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 12. Mai 1967 hat die Gesellschaft die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Dischma Appartementhaus AG in Liq. durch Dr. Rolf Raschein, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, durchgeführt. Er zeichnet als Liquidator wie bisher einzeln.

26. Mai 1967.

**Augusta Investment Company G.m.b.H.**, in Chur, Beteiligungen (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1967, Seite 1230). Kollektivprocura zu zweien ist erteilt worden an Petra Sorge, deutsche Staatsangehörige, in Zürich.

27. Mai 1967.

**Churwalden Bau AG**, in Churwalden, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1966, Seite 1777). Erwin Uhlmann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Christian Riffel, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und zeichnet wie bisher einzeln. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Ruth Meier, von Schwellbrunn, in Churwalden. Sie führt Einzelunterschrift.

27. Mai 1967. Textilwaren.

**Leygraf A.G.**, in Chur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. Mai 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit sowie Vertrieb, Herstellung und Finanzierung von Textilwaren, ferner den Abschluss von Kommissionsgeschäften im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann hierzu Grundeigentum erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, einbezahlt mit Fr. 20 000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch oder durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Dr. Duri Capaul, von Lumbrein (Graubünden), in Chur. Domizil: Bahnhofstrasse 7 (Büro Dr. D. Capaul).

27. Mai 1967.

**Carmin Aktiengesellschaft**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1966, Seite 4033). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Mai 1967 ist das Aktienkapital von Fr. 6 000 000 nun voll liberiert. Das Aktienkapital beträgt Franken 6 000 000, eingeteilt in 6000 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

29. Mai 1967. Wein.

**Jörlmann & Co.**, in Chur, Weinhandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1947, Seite 1101). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Dezember 1965 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Jörlmann & Co., in Liq. durch den Gesellschafter Willy Jörlmann durchgeführt; er führt Einzelunterschrift wie bisher. Die Unterschrift des Gesellschafters Hans Jörlmann ist erloschen.

29 maggio 1967.

**Oro Finanz Holding A.G.**, in Coira, partecipazioni (FUSC. N° 116 del 22 maggio 1967, pagina 1734). Giuseppina Morniroli non è più amministratrice unica e di conseguenza la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è il Dott. Angelo Bianchi, da Basilea, in Lugano.

## Aargau - Argovie - Argovia

29. Mai 1967.

**MESU Immobilien AG**, in Oberrohrdorf, Erwerb von bebauten und unbebauten Grundstücken, Ueberbauung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 299 vom 22. Dezember 1965, Seite 3998). Die Unterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes Alfred Suter ist erloschen.

29. Mai 1967. Metallwaren, Liegenschaften usw.

**Alfred Suter & Co. AG.**, in Oberrohrdorf, Fabrikation von Metallwaren aller Art, Handel mit Metallwaren und hierfür erforderlichen Rohstoffen, Erwerb von Liegenschaften (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1966, Seite 1066). Alfred Suter, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Konrad Meier, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied der Verwaltung und führt weiterhin Einzelunterschrift.

29. Mai 1967. Präzisionswerkzeuge usw.

**Wesi AG**, in Birmenstorf. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 22. Mai 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Präzisionswerkzeugen, Maschinen- und Apparatebestandteilen sowie den Handel mit Artikeln des Gewerbe- und Industriebedarfs. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben,

belasten, veräussern und überbauen. Das Grundkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 120 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlageverträgen vom 22. Mai 1967 von Max Weber Maschinen mit Zubehör und Werkzeugen zum Preise von Fr. 60 000 und von Oskar Sieber Maschinen mit Zubehör und Werkzeugen zum Preise von Fr. 35 000. Der Gesamtübernahmepreis von Fr. 95 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 25 000 sind bar einbezahlt. Dem Gründer Max Weber steht beim Verkauf von Aktien eine Vorhand für den Kauf zu. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Oskar Sieber, von und in Zürich, als Präsident, und Max Weber, von Dürnten (Zürich), in Dietlikon (Zürich); sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Mellingerstrasse 323.

29. Mai 1967. Liegenschaften.

**J. C. Fischer's Söhne Dottikon**, in Dottikon, Verwaltung der der Gesellschaft gehörenden Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 242 vom 15. Oktober 1952, Seite 2533). Marie Fischer-Weber ist infolge Todes aus dieser Gesellschaft ausgeschieden. Der Gesellschafter César Jules Fischer, nun auch Bürger von Küsnacht (Zürich), führt anstelle der bisherigen Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift zu zweien. Als neuer Gesellschafter ist eingetreten: Dr. Werner J. Fischer-Rüthy, von und in Dottikon. Er zeichnet zu zweien. Die Unterschrift von Peter R. Fischer ist erloschen. Neu ist Kollektivunterschrift zu zweien, je in Verbindung mit einem Gesellschafter, erteilt worden an: César J. Fischer jun., von Dottikon und Küsnacht (Zürich), in Küsnacht (Zürich); Guido H.B. Fischer, von Dottikon und Küsnacht (Zürich), in Küsnacht (Zürich), und Lisbeth Fischer-Rüthy, von und in Dottikon. Geschäftsadresse: Mitteldorfstrasse 134.

29. Mai 1967.

**Nordostschweizerische Kraftwerke (Forces motrices du nord-est de la Suisse)**, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1967, Seite 1011). Die Mitglieder Hans Birchmeier und Walter Böckli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Robert Messikommer, von und in Uster, und Robert Reimann, von und in Wädwilswil; sie führen die Unterschrift nicht.

29. Mai 1967.

**Käsergesellschaft Schöffland**, in Schöffland, Genossenschaft (SHAB. Nr. 307 vom 31. Dezember 1952, Seite 3199). Der Vizepräsident Karl Basler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift des Aktuars und Kassiers Rudolf Bolliger ist ebenfalls erloschen. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt: Theodor Lüscher-Häfliger, von und in Holziken. Zum Aktuar und Kassier (ausserhalb des Vorstandes) wurde ernannt: Max Wüthrich, von Eggwil (Bern), in Schöffland. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

29. Mai 1967. Elektrische Apparate usw.

**Sprecher & Schuh Verkauf AG (Sprecher & Schuh SA de vente)** (Sprecher & Schuh SA di vendita), in Aarau, Handel mit elektrischen Apparaten und deren Zubehör (SHAB. Nr. 292 vom 14. Dezember 1965, Seite 3915). Kollektivprocura zu zweien ist erteilt worden an Arthur Oeschger, von Gansingen (Aargau), in Windisch. Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 78.

Tessin - Tessin - Ticino  
Ufficio di Lugano

29 maggio 1967. Immobili, ecc.

**Chiesuola S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 29 maggio 1967. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione, nonché la gestione di beni mobili ed immobili; la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali; l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi; operazioni finanziarie di ogni genere ed ogni altra transazione finanziaria e commerciale connessa a questo scopo. La società non svolgerà nessuna attività nel Cantone Ticino, né vi possiederà immobili. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Giuseppe Benicchio, da Russo, in Lugano. Recapito: Via al Forte 2, presso Gisafid S.A.

30 maggio 1967. Immobili, ecc.

**Berghaus Fondi A.G.**, in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 29 maggio 1967. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione, nonché la gestione di beni mobili ed immobili, ed il loro funzionamento; la partecipazione ad imprese commerciali; operazioni finanziarie di ogni genere ed ogni altra transazione finanziaria e commerciale connessa a questo scopo. La società si propone in particolare la costruzione e gestione di case di vacanze, ristoranti e rifugi nella località Fondi. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Dr. Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: Via al Forte 2, presso Gisafid S.A.

31 maggio 1967. Immobili, ecc.

**Sonnabend S.A.**, in Lugano, l'acquisto, la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 29 maggio 1967, N° 122, pagina 1829). Angela Dillena, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dr. Renzo Rezzonico, da ed in Lugano.

31 maggio 1967. Riscaldamento, ecc.

**Pecla S.A.**, in Lugano, impianti di riscaldamento in genere, ecc. (FUSC. del 9 maggio 1966, N° 107, pagina 1514). Pietro Clavadetscher, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma come tale è estinta, ma rimane procuratore con firma collettiva a due con un altro avente diritto.

31 maggio 1967. Pelliccerie, ecc.

**Lorenz Sutter**, in Lugano, commercio di pelliccerie (FUSC. del 3 dicembre 1953, N° 282, pagina 2929). Il titolare Lorenzo Sutter e la moglie Renée Berthe nata Herminjard, div. Bissat, hanno adottato per contratto il regime della separazione dei beni.

31 maggio 1967. Immobili, ecc.

Zoran S.A., in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 31 maggio 1967. Scopo: l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni mobili e immobili; la gestione di titoli; la partecipazione a società o imprese, nonché l'espletamento di operazioni commerciali e finanziarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Angela Dillena, da Intragna, in Massagno. Recapito: Piazza Dante 8, presso avv. Dr. Renzo Rezzonico.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cully

30 mai 1967. Bazar.

André Schenk-Richi, à Lutry. Le chef de la maison est Georges André Schenk, de Les Hauts-Geneveys et Eggwil, à Lutry. Siège de la maison: Grand'Rue 39: bazar, tabacs, journaux, papeterie, librairie, jouets et salons-lavoir. Autre établissement, rue du Bourg 1: mercerie, bonneterie, articles d'enfants.

Bureau de Lausanne

30 mai 1967. Tapis d'Orient.

A. Lambiel, à Lausanne, importation et vente de tapis d'Orient (FOSC. du 21 octobre 1965, page 3310). Cette raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société «Tapis d'Orient Lambiel S.A. (Orient-Teppich Lambiel A.G.)», à Lausanne, ci-après inscrite.

30 mai 1967.

Tapis d'Orient Lambiel S.A. (Orient-Teppich Lambiel A.G.), à Lausanne, société anonyme. Date des statuts: 30 mai 1967. But: le commerce de tapis d'Orient et pour objet la continuation de la maison A. Lambiel, à Lausanne. Il est fait apport de l'actif et du passif de la raison individuelle «A. Lambiel», à Lausanne, selon bilan au 1<sup>er</sup> janvier 1967 et convention d'apports du 30 mai 1967 annexée à l'acte authentique. Actif: fr. 138 632.57, passif: fr. 89 569.30, actif net: fr. 49 063.27, accepté pour ce prix, dont fr. 48 000 imputé sur le capital. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: un ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: André Lambiel, d'Isérables (Valais), à Lausanne. Bureaux: avenue Victor-Ruffly 39.

Genf - Genève - Ginevra

Rectification.

«Laboratoire Peax» Roger Beuchat, à Genève, laboratoire de recherches et d'application de matériel électronique (FOSC. du 29 mai 1967, page 1831). Le chef de la maison étant veuf, la publication de la séparation de biens, faite par erreur, est annulée.

26 mai 1967. Participation, etc.

Fadco SA, Genève, à Genève, participation au moyen de placements et financements à toutes entreprises, etc. (FOSC. du 10 mai 1966, page 1532). L'administrateur Mohamed-Fathi El Fadali (inscrit) n'exerce plus les fonctions de président et de délégué; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Pierre-A. Frischknecht (inscrit) a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux.

26 mai 1967.

Fides Union fiduciaire, succursale de Genève (FOSC. du 16 septembre 1965, page 2903). Albert-C. Elderfield (inscrit) a été nommé sous-directeur de la succursale avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Hans-Jörg Furrer, de Lüterkofen, à Chêne-Bougeries. La procuration de Pierre Huguenin est radiée. (Siège principal: Zurich).

26 mai 1967. Produits pour l'industrie alimentaire, etc.

Probinter SA, à Genève, commerce de produits de base destinés aux industries alimentaires, etc. (FOSC. du 8 mars 1966, page 772). Juan Amich Gali; Christian Rouchy; Robert Turrettini; Léopold Cramer et Gérard Ody ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Edgar Fischler, jusqu'ici directeur, est administrateur unique avec signature individuelle.

26 mai 1967.

Garage Riesbach AG, Zurich, succursale de Genève, à Genève (FOSC. du 10 décembre 1962, page 3562). Les pouvoirs de Joseph dit Joos Heintz, de même que la procuration d'Alice Iselin, sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Peter Mangold, de Böcklen, à Dübendorf.

26 mai 1967. Vernis, etc.

Stella SA, à Vernier, fabrication et commerce de vernis, etc. (FOSC. du 12 juillet 1966, page 2248). La procuration de Rupert Ulrich est radiée. Pierre Castan, fondé de pouvoir (inscrit), signe dorénavant collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Maurice Néri, de Genève, à Chêne-Bougeries.

26 mai 1967.

Société Immobilière Place de la Taconnerie 1, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 janvier 1950, page 30). Suzanne-Marie Parvex n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. François Aubert, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Erna Mögli, de Cerlier, à Ballaisson (Haute-Savoie, France). Nouvelle adresse: 14, rue Etienne-Dumont, chez Aubert & Cie.

26 mai 1967.

Compagnie Transmaritime de Métaux SA, à Genève (FOSC. du 18 janvier 1965, page 192). Nouvelle raison de commerce: Intermétaux Holding SA. But modifié: acquisition et administration de participations à d'autres entreprises poursuivant une activité dans le domaine du commerce et de la transformation de métaux, minerais et autres produits similaires. La société n'exerce aucune activité en Suisse. Statuts modifiés le 20 mars 1967. Carlo Fleischmann (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Henry Grunfeld (inscrit) a été nommé président du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

## Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Der unbekante Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 7000.—, vom 11. Juli 1921, Beleg Serie I, Nr. 6913, zugunsten der Marie Berger geborene Mann, haftend im dritten Pfandrechtsrang auf der Besetzung Gerechtigkeitsgasse 37, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 171, Kreis I, der Alice Woodty geborene Berger, Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (4671)

3011 Bern, den 30. Mai 1967

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker

Es werden als vermisst gemeldet:

1. Sparheft Nr. 4716 der Darlehenskasse Wängi, Saldo per 1. Januar 1967: Fr. 10 352.25.
2. Obligation Nr. 9180 der Darlehenskasse Wängi, d.d. 1. Januar 1963, fällig am 1. Januar 1968, von Fr. 5000 à 3 3/4%.

Der allfällige Besitzer dieser Werttitel wird aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten dem unterzeichneten Gerichtspräsidium vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (4722)

8363 Bichelsee, den 31. Mai 1967

Gerichtspräsidium Mönchwilten

Vermisst wird der Schuldbrief von Fr. 30 000.—, vom 19. Februar 1948, Beleg 10930, haftend auf Etzelkofen-Grundbuch Nrn. 34, 35, 36 und 1/2 Anteil von 37 des Ernst Wanner, Landwirt, von und in Etzelkofen, zu Gunsten von Dewet Buri, Regierungsrat, in Etzelkofen. Der unbekante Titelinhaber wird ersucht, den Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Auskündigung beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (4712)

3312 Fraubrunnen, den 31. Mai 1967

Der Gerichtspräsident:  
Schindler

Imboden Fritz, geb. 1885, gewesener Concierge, Hauptstrasse 6, 3800 Unterseen, stellt an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Schuldbrief vom 30. Dezember 1926, Bel. G. Pf. Serie I, Nr. 8853, von Franken 1000.—, haftend im I. Rang auf Unterseen-Grundbuchblatt Nr. 613, zugunsten des Eigentümers, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff OR wird der unbekante Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird.

3800 Interlaken, 29. Mai 1967

Der Gerichtspräsident I i. V.: Kuhn

Winterberger Arnold, Schreiner, 3855 Hofstetten-Brienz, stellt an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Schuldbrief vom 17. Juli 1934, Bel. G. Pf. Serie II, Nr. 3864, von Fr. 10 000.—, haftend im I. Rang, als Gesamtplan auf Hofstetten-Grundbuch Nrn. 18 und 617, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff OR wird der unbekante Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird.

3800 Interlaken, 29. Mai 1967

Der Gerichtspräsident I i. V.: Kuhn

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 14. Juni 1917, Beleg I/557, von Fr. 4000.—, haftend in der 11. Pfandstelle auf Rüderswil-Grundbuch Nrn. 379, 395, 424, 426, 584 und 597 des Gottfried Tschumi-Lüthi, und lautend zu Gunsten der Frau Bertha Rindlisbacher-Lüthi, Privatière, im Rüderswilschachen-Zollbrück.

Der unbekante Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau in Langnau im Emmental vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (4611)

3550 Langnau im Emmental, den 26. Mai 1967

Richteramt Signau in Langnau im Emmental,  
der Gerichtspräsident: K. Hless

Die Kassa-Obligation der Thurgauischen Kantonalbank Nr. 145211, à Fr. 5000.—, 3 1/2%, datiert 6. Juni 1963, fällig am 6. Juni 1967, ohne Zinscoupons, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (4684)

8570 Weinfelden, 30. Mai 1967

Gerichtspräsidium Weinfelden

## Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

Flotas in Liquidation, Aktiengesellschaft, in Basel  
Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 21. Mai 1967 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich am Sitz der Gesellschaft: c/o Dr. Robert Weiss, Mühlestiegrain 12, 4125 Richen bei Basel, anzumelden. (AA.1394)

4000 Basel, den 24. Mai 1967

Flotas in Liq.  
Der Liquidator: Jakob Boser

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Marken — Marques — Marche**

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 224159. Hinterlegungsdatum: 13. April 1967, 20 Uhr.  
Wild Heerbrugg AG, Heerbrugg (St. Gallen).  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 120213. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. April 1967 an.

Optische und mechanische Instrumente für Astronomie, Geodäsie, Photogrammetrie, Militär, Mikroskopie, Zeichenbedarf, Medizin. (Int. Kl. 9, 10, 16)

**WILD**  
**HEERBRUGG**

N° 224160. Date de dépôt: 15 mars 1967, 21 h.  
Guigoz S.A., Vuadens (Fribourg). — Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et à la conservation d'aliments; produits pharmaceutiques; viandes, poissons, volailles et gibier; fruits et légumes, tous ces produits frais ou sous forme d'extraits, de conserves, congelés ou déshydratés; oeufs, lait sous toutes ses formes, en particulier lait frais, lait condensé; poudres de lait; produits laitiers, babeurre, lait albumineux, lactose, beurre, fromage, produits à base de lait, farines lactées, lait artificiel, lait synthétique, lait de soja, lait d'amandes; café, thé, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales; pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie; glaces comestibles; épices; boissons non alcooliques; biberons, tétines pour biberons, fermetures pour biberons, accessoires pour biberons et tout autre objet destiné à l'alimentation de l'enfant. (Cl. int. 1, 5, 8, 10, 21, 29 à 32)

**AMYLOZ**

Nr. 224161. Hinterlegungsdatum: 17. März 1967, 17 Uhr.  
Reckitt & Colman (Overseas) Limited, Dansom Lane, Hull (Yorkshire, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Stahlwolle, Schwämme, Polierlappen, Reinigungsinstrumente und Reinigungsmaterialien, einschliesslich Vorrichtungen und Materialien zum Reinigen von Pfannen. (Int. Kl. 3, 21)

**GOLDILOCKS**

Nr. 224162. Hinterlegungsdatum: 23. März 1967, 19 Uhr.  
Chocolat Bernrain AG, Bündtstrasse 12, Kreuzlingen 4 (Thurgau).  
Fabrikation.

Schokolade und Schokoladeprodukte sowie Süßwaren aller Art. (Int. Kl. 30)

**DORO**

Nr. 224163. Hinterlegungsdatum: 23. März 1967, 19 Uhr.  
Chocolat Bernrain AG, Bündtstrasse 12, Kreuzlingen 4 (Thurgau).  
Fabrikation.

Schokolade und Schokoladeprodukte sowie Süßwaren aller Art. (Int. Kl. 30)

**RACKY**

Nr. 224164. Hinterlegungsdatum: 31. März 1967, 11 Uhr.  
Dr. H. Spirig, chem.-pharm. Präparate, Hauptgasse 18, Olten.  
Fabrikation.

Chemisch-pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

**HISTALGAN**

N° 224165. Date de dépôt: 3 avril 1967, 12 h.  
Gabriel Delaloye, Ardon (Valais). — Fabrication.

Eau-de-vie de pommes. (Cl. int. 33)

**GOLDIGNAC**

Nr. 224166. Hinterlegungsdatum: 3. April 1967, 12 Uhr.  
H. Ritter & Co., Juravorstadt 40, Biel 3. — Handel.

Wein. (Int. Kl. 33)

**RESERVA**  
**DOÑA CATALINA**

Nr. 224167. Hinterlegungsdatum: 3. April 1967, 12 Uhr.  
H. Ritter & Co., Juravorstadt 40, Biel 3. — Handel.

Wein. (Int. Kl. 33)

**RESERVA DOÑA**  
**ISABEL DE ARAGON**

Nr. 224168. Hinterlegungsdatum: 14. April 1967, 12 Uhr.  
Dr. jur. Hermann Eisenhut, Spiegelberg 386, Laufen-Uhwiesen (Zürich).  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 118860. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Januar 1967 an.

Pharmazeutisches Präparat. (Int. Kl. 5)

**SANONEURAL**

Nr. 224169. Hinterlegungsdatum: 10. April 1967, 17 Uhr.  
Hesa AG, Schönenwerd (Solothurn). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 120317. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Dezember 1966 an.

Lederpflegemittel. (Int. Kl. 3)

**HESALIN**

Nr. 224170. Hinterlegungsdatum: 13. April 1967, 18 Uhr.  
Aktiengesellschaft Gust. Metzger, St. Jakobsstrasse 108/110, Basel.  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 119116. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Januar 1967 an.

Wäsche, Stoffe und Konfektion aller Art. (Int. Kl. 24, 25)

**SPORTCLAN**

Nr. 224171. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1966, 17 Uhr.  
Joseph E. Seagram & Sons, Limited, 1430 Peel Street, Montreal (Kanada). — Fabrikation und Handel.

Destillierte alkoholische Getränke. (Int. Kl. 33)

**CROWN ROYAL**

Nr. 224172. Hinterlegungsdatum: 16. November 1966, 17 Uhr.  
The American Tobacco Company, 150 East 42nd Street, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Tabak und Tabakfabrikate, einschliesslich Zigaretten und Zigarren. (Int. Kl. 34)

**SHERWOOD**

Nr. 224173. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1967, 17 Uhr.  
Thomas French & Sons Limited, Chester Road Mills, Manchester 15 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Bortenband für Vorhänge. (Int. Kl. 26)

**THERVOIL**

Nr. 224174. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1967, 18 Uhr.  
Fr. Sauter AG Fabrik elektr. Apparate, im Surinam 55, Basel 16.  
Fabrikation und Handel.

Elektrische, elektronische und pneumatische Regler, Stellorgane und Stellmotoren für Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage; Temperatur-, Druck- und Feuchtigkeitsregler; Anzeigegeräte; Apparate für die Wasserwirtschaft. (Int. Kl. 7, 9, 11)

**FLEXAIR**

Nr. 224175. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1967, 9 Uhr.  
Teigwarenfabriken Aktiengesellschaft Wenger & Hug (Fabriques de pâtes alimentaires Société Anonyme Wenger & Hug) (Fabbriche di paste alimentari Società Anonima Wenger & Hug), Gümligen (Bern).  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 118068. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. November 1966 an.

Frischeierteigwaren. (Int. Kl. 30)

**NPU**

N° 224176. Date de dépôt: 2 mars 1967, 18 h.  
Comptoir de la Parfumerie S.A., ancienne maison Tschanz, 9, rue Boissonnas, Genève. — Fabrication et commerce.

Tous produits de parfumerie, de cosmétique et de pharmacie. (Cl. int. 3, 5)

## FLORALIES

Nr. 224177. Hinterlegungsdatum: 2. März 1967, 18 Uhr.  
Camera Corporation of America, 12 Commercial Street, Hicksville (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Photoapparate und Filmmagazine oder Filmpatronen. (Int. Kl. 1, 9)

## INSTA-CAMERA

N° 224178. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> mars 1967, 20 h.  
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène. (Cl. int. 5)

## ALPHA-TRIAMOL

N° 224179. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> mars 1967, 20 h.  
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Fabrication et commerce.

Produits antibiotiques pour usage humain, vétérinaire et hygiénique. (Cl. int. 5)

## AMYCLINE

N° 224180. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> mars 1967, 20 h.  
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Fabrication et commerce.

Produits antibiotiques pour usage humain, vétérinaire et hygiénique. (Cl. int. 5)

## AMYCYCLINE

N° 224181. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> mars 1967, 20 h.  
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène. (Cl. int. 5)

## EUTARPAN

N° 224182. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> mars 1967, 20 h.  
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques et de parfumerie; huiles essentielles, savons, lotions pour les cheveux; dentifrices. (Cl. int. 3)

## LILIAC

N° 224183. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> mars 1967, 20 h.  
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques et de parfumerie; huiles essentielles, savons, lotions pour les cheveux; dentifrices. (Cl. int. 3)

## LILIAL

N° 224184. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> mars 1967, 20 h.  
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques et de parfumerie; huiles essentielles, savons, lotions pour les cheveux; dentifrices. (Cl. int. 3)

## LILIANA

N° 224185. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> mars 1967, 20 h.  
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques et de parfumerie; huiles essentielles, savons, lotions pour les cheveux; dentifrices. (Cl. int. 3)

## LILIANOR

N° 224186. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> mars 1967, 20 h.  
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques et de parfumerie; huiles essentielles, savons, lotions pour les cheveux; dentifrices. (Cl. int. 3)

## LILIAR

N° 224187. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> mars 1967, 20 h.  
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène. (Cl. int. 5)

## ORAMYL

N° 224188. Date de dépôt: 2 mars 1967, 20 h.  
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène. (Cl. int. 5)

## DEMIXEN

N° 224189. Date de dépôt: 2 mars 1967, 20 h.  
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène. (Cl. int. 5)

## EULEPTIL

N° 224190. Date de dépôt: 2 mars 1967, 20 h.  
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène. (Cl. int. 5)

## LEPTIXEN

N° 224191. Date de dépôt: 2 mars 1967, 20 h.  
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène. (Cl. int. 5)

## METILEPT

N° 224192. Date de dépôt: 2 mars 1967, 20 h.  
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène. (Cl. int. 5)

## METITREST

N° 224193. Date de dépôt: 2 mars 1967, 20 h.  
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène. (Cl. int. 5)

## PSYMETAN

N° 224194. Date de dépôt: 2 mars 1967, 20 h.  
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène. (Cl. int. 5)

## PSYMETIL

Nr. 224195. Hinterlegungsdatum: 9. März 1967, 19 Uhr.  
ELCO Papier AG vormals J.G. Liechti & Cie, Neu-Allschwil (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 118731. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Januar 1967 an.

Papiere und Papierwaren, Karton, Kartonbehälter, Kartonschachteln, Kartonschreibmappen und Kartonetuis, Drucksachen. (Int. Kl. 16)

## ELCO

Nr. 224196. Date de dépôt: 12 août 1965, 17 h.  
Pernod S.A., Couvet (Neuchâtel). — Fabrication et commerce.

Spiritueux anisés. (Cl. Int. 33)



La marque est exécutée en bleu, rouge et argent.

Nr. 224197. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1966, 18 Uhr.  
Frigorifico Bordon S/A, Estrada do Anastacio 9, São Paulo (Brasilien).  
Fabrikation und Handel.

Fleisch und Fleischwaren, insbesondere Rindfleisch, Schweinefleisch, Büchsenfleisch, gepökeltes Fleisch, gekochtes Fleisch, geräuchertes Fleisch, Würste. (Int. Kl. 29)

 **bordon**

Nr. 224198. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1966, 17 Uhr.  
Aktiengesellschaft Adolph Saurer (Société Anonyme Adolphe Saurer)  
(Adolph Saurer Ltd.), Arbon (Thurgau). — Fabrikation und Handel.

Textilmaschinen, insbesondere spulenlose oder schützenlose Fröttlerwebmaschinen sowie deren Zubehör- und Bestandteile. (Int. Kl. 7)

**terry matic**

Nr. 224199. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1967, 12 Uhr.  
Karl Troxler AG, Gummihaus Zürich, Seidengasse 13, Zürich 1.  
Fabrikation und Handel.

Servicekoffer, ausgerüstet mit Werkzeugen, Instrumenten, Hilfsmitteln, Schneid- und Profilierapparaten für das Packen und Dichten im technischen Betriebsunterhalt. (Int. Kl. 8, 9, 17)

**Pack-Boy**

Nr. 224200. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1967, 12 Uhr.  
Wüthrich & Wild, Konradstrasse 10, Winterthur. — Fabrikation.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

**DURO-CURL**

Nr. 224201. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1967, 12 Uhr.  
Wüthrich & Wild, Konradstrasse 10, Winterthur. — Fabrikation.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

**Stabilo-Hair**

Nr. 224202. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1967, 12 Uhr.  
Wüthrich & Wild, Konradstrasse 10, Winterthur. — Fabrikation.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

**belonda**

Nr. 224203. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1967, 17 Uhr.  
GUTOR Holding AG, Alberich Zwysig-Strasse 49, Wettingen (Aargau).  
Fabrikation. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 151487 von GUTOR Transformatoren AG, Wettingen (Aargau). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Februar 1967 an.

Transformatoren aller Art, Transformatoren-Stationen für Industriebetriebe, einschliesslich Kompensationsanlagen; Hochspannungsanlagen, einschliesslich Verteil- und Schaltanlagen, Mess-Stationen und Schienenkanäle; Niederspannungsanlagen, einschliesslich Sicherungs- und Verteilanlagen für Wohn-, Gewerbe- und Industriebauten sowie für Baustellen; elektrische und elektronische Schalt-, Steuer- und Verteilanlagen für Kraftwerke, Pumpwerke, Heizungen, Klimateinrichtungen, Maschinen aller Art, Förder- und Transporteinrichtungen, sowie für die Kies-, Sand- und Betonaufbereitung; elektronische Steuerapparate, transistorisierte Steuerungen, Print-Schaltungen, Transduktoren, Transistor-Regelverstärker, Spannungs-Stabilisatoren, Dreipunkt-Regler, Spannungs-, Kontaktschutz- und Zeitrelais, elektronische Drehzahlregelantriebe, kontaktlose Schalter, sowie Steuer- und Ueberwachungsschalttafeln; Normkästen, Normgestelle, sowie normierte Lagerbehälter und dazugehörige Einbauteile; Lötapparate, Diktiergeräte. (Int. Kl. 8, 9, 20)



Nr. 224204. Date de dépôt: 17 février 1967, 7 h.  
Raymond Monnier, 56c, rue du Midi, Les Breuleux (Berne).  
Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux ou plaqués, boîtes de montres en métaux précieux ou plaqués. (Cl. int. 14)



Nr. 224205. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1967, 20 Uhr.  
B. u. J. Gabor, August-Christen-Strasse, Barmstedt (Holstein, Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Garnituren, bestehend aus Schuhen und Handtaschen. (Int. Kl. 18, 25)



Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 11. Januar 1967.

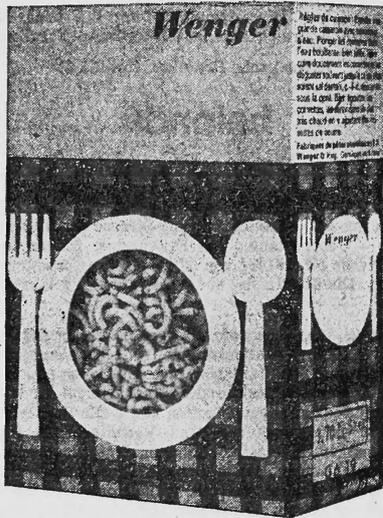
Nr. 224206. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1967, 20 Uhr.  
Kai Bisgaard, Rosenvaengets Allé 20, Kopenhagen Ø (Dänemark).  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 120268. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Februar 1967 an.

Öl- und Fettspritzen für Maschinen, Oelkannen, Werkzeuge, Küchengeräte. (Int. Kl. 8, 21)



Nr. 224207. Hinterlegungsdatum: 6. April 1967, 20 Uhr.  
Teigwarenfabriken Aktiengesellschaft Wenger & Hug (Fabriques de pâtes alimentaires Société Anonyme Wenger & Hug) (Fabbriche di paste alimentari Società Anonima Wenger & Hug), Gümligen (Bern).  
Fabrikation und Handel.

Teigwaren. (Int. Kl. 30)



Nr. 224208. Hinterlegungsdatum: 2. März 1967, 18 Uhr.  
Camera Corporation of America, 12 Commercial Street, Hicksville (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Photoapparate und Filmmagazine oder Filmpatronen. (Int. Kl. 1. 9)

*Christlin* INSTA-CAMERA

N° 224209. Date de dépôt: 13 mars 1967, 17 h.  
Société d'agriculture et de viticulture du district de Boudry, Boudry (Neuchâtel). - Fabrication et commerce.

Aliments, graines, fourrages, engrais. (Cl. int. 1, 29, 30, 31)



Nr. 224210. Hinterlegungsdatum: 15. März 1967, 20 Uhr.  
Konrad Meister, Schleifmittelwerk, Grabenacker, Grossandelfingen (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Schleifmittel. (Int. Kl. 3)

**MEISTER**

Nr. 224211. Hinterlegungsdatum: 15. März 1967, 20 Uhr.  
Konrad Meister, Schleifmittelwerk, Grabenacker Grossandelfingen (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Schleifscheibenabrichtgeräte. (Int. Kl. 7)

**SWISSDISS**

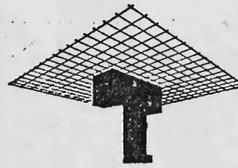
Nr. 224212. Hinterlegungsdatum: 22. März 1967, 7 Uhr.  
Peter Bürlimann, Florastrasse 5, Küsnacht (Zürich).  
Fabrikation und Handel.

Schmuck. (Int. Kl. 14)

**PB**

Nr. 224213. Hinterlegungsdatum: 21. März 1967, 19 Uhr.  
Süd-Eisen und Stahl Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Bayerstrasse 35-37, München (Deutschland). - Fabrikation und Handel.

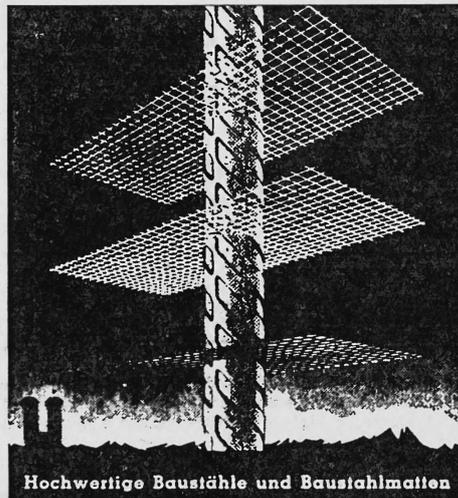
Eisendraht, Metalldrähte und Drahtwaren daraus, Betonstahl und -eisen, Bewehrungsmatten für Stahlbeton, Bandeisen, Bandstahl, Metallbänder, Armierungsseisen, Rundeisen, Stabeisen, Walzeisen, Gusseisen, Gussstahl, nichtrostender Stahl, Profileisen, Rohre aus Kunststoff und aus Metall, Eisenstahl, Schweisstahl, Walzdraht, Werkzeugstahl. (Int. Kl. 6, 17, 21)



Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 19. Januar 1967.

Nr. 224214. Hinterlegungsdatum: 21. März 1967, 19 Uhr.  
Süd-Eisen und Stahl Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Bayerstrasse 35-37, München (Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Eisendraht, Metalldrähte und Drahtwaren daraus, Betonstahl und -eisen, Bewehrungsmatten für Stahlbeton, Bandeisen, Bandstahl, Metallbänder, Armierungsseisen, Rundeisen, Stabeisen, Walzeisen, Gusseisen, Gussstahl, nichtrostender Stahl, Profileisen, Rohre aus Kunststoff und aus Metall, Eisenstahl, Schweisstahl, Walzdraht, Werkzeugstahl. (Int. Kl. 6, 17, 21)



Hochwertige Baustähle und Baustahlmatten

Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 19. Januar 1967.

Firmaänderung

Marken Nrn 147907, 147908. - Union Carbide Limited, London W. 1 (Grossbritannien). - Firma geändert in Union Carbide U.K. Limited. - eingetragen den 12. Mai 1967.

Löschungen - Radiations

- Marke Nr. 119758 (NUTROSAN)  
Synpharma AG Apothekerinteressengemeinschaft, Uzwil (St. Gallen).  
Gelöscht am 11. Mai 1967 auf Ansuchen der Markeninhaberin.
- Marke Nr. 212876 (METRIX)  
J. R. Geigy AG, Basel 21. - Gelöscht am 11. Mai 1967 auf Ansuchen der Markeninhaberin.
- Marke Nr. 215611 (LABEX)  
Henkel & Cie AG, Pratteln (Basel-Landschaft). - Gelöscht am 11. Mai 1967 auf Ansuchen der Markeninhaberin.
- Marque N° 216764 (MERICOL)  
Deloria S.A., Genève. - Radiée le 11 mai 1967 à la demande de la titulaire.
- Marke Nr. 218141 (EPIURAC)  
Sandoz AG, Basel. - Gelöscht am 11. Mai 1967 auf Ansuchen der Markeninhaberin.
- Marke Nr. 218146 (MARMACUM)  
Sandoz AG, Basel. - Gelöscht am 11. Mai 1967 auf Ansuchen der Markeninhaberin.
- Marke Nr. 218682 (fig.)  
Winter & Co., Basel. - Gelöscht am 11. Mai 1967 auf Ansuchen der Markeninhaberin.
- Marke Nr. 220055 (HEFULAC)  
Sandoz AG, Basel. - Gelöscht am 11. Mai 1967 auf Ansuchen der Markeninhaberin.
- Marke Nr. 220059 (MANIADOZ)  
Sandoz AG, Basel. - Gelöscht am 11. Mai 1967 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

**Kraftwerk Laufenburg****Jahresschluss-Bilanz per 31. Dezember 1966**

(vor Verteilung des Reingewinnes)

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Konzession	2 000 000.—	Aktienkapital	50 000 000.—
Kraftwerkanlagen	38 768 487.—	Allgemeiner Reservefonds	9 266 000.—
Bahnanschluss und Strassen	404 030.—	Spezial-Reservefonds	1 000 000.—
Industrie- und Baugelände	2 998 187.—	Heimfallfonds	17 390 000.—
Wohnhäuser	4 943 042.—	Erneuerungsfonds	52 927 000.—
Stromverteilungsanlagen	48 976 972.—	Kreditoren	6 063 909.—
Beteiligungen	19 489 000.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	6 353 494.—
Wertschriften	15 500 211.—		
Debitoren	7 305 797.—		
Banken, Postscheck	2 550 725.—		
Kasse	63 952.—		
	<u>143 000 403.—</u>		<u>143 000 403.—</u>
<b>Soll</b>	<b>Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1966</b>	<b>Haben</b>	
	Fr.		Fr.
Allgemeine Unkosten und Steuern	8 683 855.78	Saldo vortrag vom Vorjahr	587 612.—
Einlage in den Heimfallfonds	250 000.—	Betriebsüberschuss	14 377 473.41
Einlage in den Erneuerungsfonds	1 750 000.—	Ertrag der Beteiligungen und Zinsen	2 372 264.37
Zuweisung an die Personalfürsorgestiftung	300 000.—		
Aktiv-Saldo			
Reingewinn des Jahres	5 765 882.—		
Saldo vortrag vom Vorjahr	587 612.—		
	<u>6 353 494.—</u>		<u>17 337 349.78</u>
	<u>17 337 349.78</u>		

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni****République du Tchad****Réglementation de l'importation**

Par l'avis N° 787, publié dans le «Journal Officiel de la République du Tchad» du 1<sup>er</sup> juillet 1966, reçu récemment à Berne, les pouvoirs publics ont informé les exportateurs de ce qu'en dépit de l'abolition du régime des comptes «Exportation - Frais Accessoires» (E.F.Ac.)<sup>1)</sup> ils peuvent continuer à bénéficier dans les conditions suivantes d'autorisations d'importation portant sur certaines marchandises soumises à la prohibition d'entrée:

Les importations ne peuvent être autorisées que si elles portent sur des matières premières, des biens d'équipement ou des marchandises en relation avec l'activité exportatrice de l'importateur et directement utilisés par lui. Ces importations feront l'objet de licences délivrées dans les conditions habituelles, les produits ainsi importés au Tchad ne devant, en aucun cas, être revendus ou cédés en l'état.

En outre, le montant des licences délivrées à ce titre au cours d'une année ne peut excéder 10 % des montants rapatriés par l'intéressé, au cours de l'année précédente, en règlement d'exportations à destination des pays extérieurs à la «zone franc».

A titre exceptionnel, les producteurs ou fabricants dont les produits sont exportés par un tiers (commissionnaire exportateur, groupement, etc) bien que non-exportateurs, peuvent être autorisés à importer, selon les modalités prémentionnées, des marchandises demeurant soumises à la prohibition d'importation.

<sup>1)</sup> Ce régime prévoyait la possibilité pour les exportateurs d'obtenir, par utilisation des disponibilités de ces comptes, des licences d'importation portant sur des matières premières, des biens d'équipement ou des marchandises en relation avec leur activité exportatrice et directement utilisés par eux. 128. 5. 6. 67

**Postanweisungsdienst mit Argentinien**

(PTT) Ab 1. Juni 1967 beträgt der zulässige Höchstbetrag für eine Postanweisung nach Argentinien 50 000 argentinische Pesos (bisher 20 000 Pesos). 128. 5. 6. 67

**Service des mandats de poste avec l'Argentine**

(PTT) A partir du 1<sup>er</sup> juin 1967, le montant maximum admis pour un mandat de poste à destination de l'Argentine est de 50 000 pesos argentins (jusqu'ici 20 000 pesos argentins). 128. 5. 6. 67

**Servizio dei vaglia postali con l'Argentina**

(PTT) A decorrere dal 1<sup>o</sup> giugno 1967, l'importo massimo ammesso per un vaglia postale a destinazione dell'Argentina è di 50 000 pesos argentini (finora 20 000 pesos). 128. 5. 6. 67

**Auslandspostüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux**

Umrechnungskurs ab 3. Juni 1967 — Cours de conversion dès le 3 juin 1967

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.73 1/2; Dänemark/Danemark: Fr. 62.55; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.85; Frankreich/France: Fr. 88.15; Italien/Italie: Fr. -69<sup>00</sup>/<sub>100</sub>; Marokko/Maroc: Fr. 86.20; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 120.20; Norwegen/Norvège: Fr. 60.65; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.77; Schweden/Suède: Fr. 84.10.

Grossbritannien und Irland (Eire)\*/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)\*): 1 £ Sterl. = Fr. 12.11\*. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle. 128. 5. 6. 67

**Arbeitsbeschaffungsreserven der privaten Wirtschaft**

(Mitteilung des Delegierten für Arbeitsbeschaffung)

Den Unternehmern der privaten Wirtschaft, die aus dem Reingewinn des am 31. Dezember 1966 abgeschlossenen Geschäftsjahres eine Arbeitsbeschaffungsreserve bilden oder einer bereits bestehenden Reserve einen weiteren Betrag zuweisen möchten, wird in Erinnerung gerufen, dass die Anlage von mindestens 60% der Reserveeinlage in einen Schuldschein des Bundes bis spätestens am 30. Juni 1967 zu erfolgen hat. Der im Doppel einzureichende Zeichnungsschein kann bei den kantonalen Handelskammern, den Geschäftsstellen der kantonalen Gewerbeverbände oder beim Delegierten für Arbeitsbeschaffung bezogen werden.

**Riserve di crisi dell'economia privata**

(Comunicato del delegato per le occasioni di lavoro)

Il est rappelé aux entreprises de l'économie privée qui se proposent de constituer ou d'alimenter une réserve de crise par prélèvement sur le bénéfice net de l'exercice s'étant terminé le 31 décembre 1966 que le placement de 60% au minimum du versement à la réserve en bon de dépôt de la Confédération doit s'opérer d'ici au 30 juin 1967 au plus tard. Le bulletin de souscription, qui doit être présenté en double, est délivré sur demande par les Chambres de commerce cantonales, les bureaux des unions cantonales des arts et métiers ou par le délégué aux possibilités de travail.

**Riserve di crisi dell'economia privata**

(Comunicato del delegato per le occasioni di lavoro)

Si rammenta alle aziende dell'economia privata che si propongono di costituire o di alimentare una riserva di crisi mediante prelevamento dall'utile netto dell'esercizio che si è chiuso il 31 dicembre 1966 che l'investimento di 60% al meno del versamento alla riserva in buono di deposito della Confederazione deve effettuarsi fino al 30 giugno 1967 al più tardi. La cedola di sottoscrizione, che dev'essere presentata in due esemplari, viene rilasciata su domanda dalle camere di commercio cantonali, dagli uffici delle associazioni cantonali delle arti e mestieri o dal delegato per le occasioni di lavoro.

**Wohnungsmarkt und Wohnungsmarktpolitik**

Bericht der Eidg. Wohnbaukommission

Sonderheft Nr. 72 der «Volkswirtschaft» (Dezember 1963)

Die Eidg. Wohnbaukommission hatte vom Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements den Auftrag erhalten, zuhänden des Bundesrates Vorschläge zur Normalisierung des Wohnungsmarktes auszuarbeiten. Als Voraussetzung dafür mussten die sich stellenden Fragen zuerst im allgemeinen volkswirtschaftlichen Zusammenhang betrachtet werden: Es war die gegenwärtige Lage des Wohnungsmarktes zu erforschen und eine Vorstellung über die künftige Entwicklung zu gewinnen und schliesslich mussten die verschiedenen Ziele und Mittel in einem geschlossenen Ganzen vereinigt werden.

Dementsprechend wird im 1. Abschnitt die heutige Lage auf dem Wohnungsmarkt analysiert und die mutmassliche Entwicklung bis 1970 skizziert. Im 2. Abschnitt erfolgt die Darlegung der Zielsetzung und Begründung der öffentlichen Wohnungsmarktpolitik. Der 3. und letzte Abschnitt enthält die Grundzüge eines Systems von Massnahmen zur Normalisierung des Wohnungsmarktes mit einem Schlusskapitel «Programm für die öffentliche Wohnungsmarktpolitik».

Der Bericht kann gegen Vorauszahlung von Fr. 6.— auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3000 Bern (Effingerstrasse 3), bezogen werden.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.  
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.



## NAVI-FER AG

4001 BASEL  
Rheinreederei - Internat. Transporte

Tel. (061) 23 00 00  
Télégr.: NAVIFERSA  
Telex: 62123

Ueberseeverkehr

Agenten der:  
Rhein-London-Linie

# Flexello

Made in England

Les  
ROULETTES  
FLEXELLO  
sont  
meilleures

\* Billes  
stables  
massives —  
donc faciles à  
vendre



résoud chaque problème avec son vaste assortiment de roulettes fixes et libres — plusieurs dizaines d'années d'expérience. Production standardisée la plus moderne — par conséquent prix de vente extrêmement bas. FLEXELLO — un produit anglais (AELE) de tout premier ordre — renommé et recherché dans le monde entier. Nos collaborateurs techniques sont à votre disposition pour vous aider à résoudre vos problèmes. C'est avec plaisir que nous répondrons à toutes vos questions.

FLEXELLO Représentation générale  
K. Herzog SA, Zurich, Tél. 051/53 57 57

## Der schweizerische Index der industriellen Produktion

Sonderheft Nr. 75

Die unter obigem Titel 1965 erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturfragen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes ist zum Preis von Fr. 3.50 erhältlich (24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

## Indice suisse de la production industrielle

Supplément N° 75

La publication de la Commission de recherches économiques du Département de l'économie publique, qui a paru en 1965 sous le titre précité, est en vente au prix de fr. 3.50 (24 pages, format A 4). Envoi contre versement préalable du montant en question au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

## GURTENBAHN BERN AG.

Einladung zur

### 68. Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 27. Juni 1967, 10.15 Uhr, im Hotel Gurten-Kulm

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Jahresrechnung und Jahresbericht 1966.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Erteilung von Entlastung an die Verwaltung.
5. Verwendung des Rechnungsergebnisses.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Gemäss Artikel 10 der Statuten haben sich Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, beim Büro der Generalversammlung über ihren Aktienbesitz auszuweisen. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1966 stehen den Aktionären im Büro der Direktion, Elgerplatz 3, Bern, zur Einsicht zur Verfügung.

Bern, den 1. Juni 1967

Der Präsident des Verwaltungsrates  
der Gurtenbahn Bern AG:  
F. Grütter

## COTTAGON AG.

Zürich

Einladung zur

### ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 16. Juni 1967, 11.15 Uhr, im Geschäftslokal der Gesellschaft, Dreikönigstrasse 21, Zürich 2

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Genehmigung der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1966, und Beschlussfassung über die Behandlung des Geschäftsergebnisses.
3. Décharge-Erteilung.
4. Wahlen.
5. Varia.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab Montag, 5. Juni 1967, am Versammlungsort zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Zürich, 1. Juni 1967

Der Verwaltungsrat

## ETABLISSEMENTS SIM S.A., MORGES

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 16 juin 1967, à 15 heures, Casino de Morges, premier étage.

Ordre du jour:

- 1° Lecture et approbation du procès-verbal de la dernière assemblée générale ordinaire du 13 avril 1966.
- 2° Rapport du conseil d'administration et de Messieurs les contrôleurs sur l'exercice 1966.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports et décharge au conseil d'administration et à Messieurs les contrôleurs.
- 4° Nominations statutaires.

Conformément aux statuts, Messieurs les actionnaires devront déposer au moins 5 jours avant l'assemblée, au siège social ou à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne et Morges, les titres dont ils sont porteurs, ou un certificat de dépôt émanant d'une banque, contre lesquels une carte d'admission à l'assemblée leur sera délivrée.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil d'administration, ainsi que le rapport de Messieurs les contrôleurs, seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social dès le 6 juin 1967.

Morges, le 29 mai 1967

Le conseil d'administration

## Société des forces électriques de la Goule Saint-Imier

PAIEMENT de DIVIDENDE

Par décision de l'assemblée générale des actionnaires du 31 mai 1967, le dividende pour l'exercice 1966 a été fixé à:

Fr. 20.— brut, par action

payable sous déduction de l'impôt anticipé, contre remise du coupon N° 12, chez:

Banque Populaire Suisse, à Berne et à St-Imier  
Banque Cantonale de Berne, à Berne et à St-Imier  
Au siège de la société, à St-Imier

Le coupon N° 7, non encaissé, est périmé depuis le 30 mai 1967.

## Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition de mars 1966)

Brochure de 42 pages. Prix: 1 fr. 80 (frans compris). Versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

## Luftseilbahn Adliswil-Felsenegg AG.

Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates erhalten die Aktionäre gegen Abgabe von Coupon Nr. 12 unserer Aktien am Billetschalter der Talstation in Adliswil ein Abonnement mit unbeschränkter Gültigkeitsdauer zum reduzierten Preis von Fr. 7.— statt Fr. 11.20. Die Einlösung der Coupons erfolgt bis 31. Mai 1968.

Adliswil, 26. Mai 1967

Luftseilbahn Adliswil-Felsenegg

## S.I. en Plamont Orbe (C)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le jeudi 15 juin 1967, à 18 heures 30, dans les locaux de REGISSA  
Gérance S.A., Madeleine 33b, Vevey

avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Nomination du conseil d'administration.

Les actionnaires n'ont pas à justifier leur pouvoir, seules, ceux dont les actions sont déposés selon convention peuvent participer à l'assemblée.

Le conseil d'administration



Inserate erschliessen  
den Markt

Inserate im  
Schweizerischen Handelsamtsblatt

Sparen Sie Zeit,  
Arbeit und Raum mit  
der LISTA-Ordnung



Ein Vorschlag für Ihre  
Kleiderablage:  
LISTA-Garderobenschränke  
geschlossenes Modell

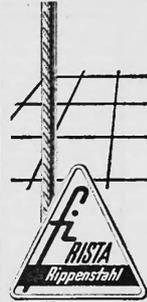
solid und widerstandsfähig,  
über 100 000 Abteile in Betrieb,  
in vielen Grössenvarianten,  
mit ausgedachter Innen-  
einrichtung: Huttablar, Kleider-  
stange usw. Türen verstärkt,  
durch Zylinderschloss ver-  
schliessbar, Einbrennlackie-  
rung, in Gruppen von 1, 2, 3 und  
4 Abteilen, Spezialausfüh-  
rungen nach Wunsch.

Verlangen Sie Prospekte und  
unverbindliche Beratung für die  
Einrichtung in Ihrem Betrieb.

Lienhard-Stahlbau  
Büro- & Betriebseinrichtungen  
Erlen/TG, Tel. 072/3 75 75

**PATENTE**

KIRCHHOFER,  
RYFFEL & CO.  
8001 Zürich  
Bahnhofstrasse 58



FISCHER & CO.  
5734 REINACH

*Inserate*

Im Schweizerischen  
Handelsamtsblatt  
haben stets Erfolg!



**Vaudoise Vie**  
Compagnie d'assurances sur la vie  
Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

**mardi 20 juin 1967, à 15 heures, au siège de la compagnie,  
place de Milan, Lausanne.**

**Ordre du jour:**

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1966.
- 2° Rapport de la commission de vérification des comptes.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Elections au conseil d'administration et à la commission de vérification des comptes.
- 5° Propositions individuelles.
- 6° Lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée de ce jour.

Lausanne, le 5 juin 1967 Le conseil d'administration

**FOREIGN RESEARCH AND MANAGEMENT LTD.**  
**ZÜRICH**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Dienstag, den 20. Juni 1967, 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, St. Peterstrasse 1, Zürich 1

**Traktanden:**

1. Protokoll der Generalversammlung 1966.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung und Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Statutarische Wahlen.
6. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre ab 7. Juni am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Zürich, den 5. Juni 1967

**INDELEC**

Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie, Basel

**Dividendenzahlung**

Die Auszahlung der Dividende von 10% für das Geschäftsjahr 1966 erfolgt vom 5. Juni 1967 an mit

Fr. 40.— pro Aktie abzüglich 30% Verrechnungssteuer = netto Fr. 28.—

gegen Einreichung des Coupons Nr. 15 bei folgenden Bankstellen: Schweizerischer Bankverein in Basel und seine sämtlichen Sätze, Zweigniederlassungen und Agenturen; Bank Leu & Co. AG. in Zürich; Armand von Ernst & Cie. in Bern; A. Sarasin & Cie. in Basel; Wegelin & Co. in St. Gallen.

**Kammgarnspinnerei Bürglen**

Einladung zur

**94. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Samstag, den 24. Juni 1967, vormittags 11.30 Uhr, im Hotel Krone,  
in Winterthur

**Traktanden:**

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1966, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der verantwortlichen Organe.
4. Statutarische Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis und mit Nummernverzeichnis der Aktien bis spätestens 20. Juni 1967 in unserem Bureau in Bürglen bezogen werden.

8575 Bürglen (TG), den 21. Mai 1967

Der Verwaltungsrat

**PORT FRANC DE GENEVE S.A.**

**PAIEMENT DU DIVIDENDE**

L'assemblée générale des actionnaires a fixé à 6% le dividende à répartir pour l'exercice 1966.

Ce dividende de Fr. 6.— brut, sous déduction de 30% (droit de timbre et impôt anticipé) soit

Fr. 4.20 net par action de 100 Fr.

sera payé, exceptionnellement, exclusivement au siège de l'UNION DE BANQUES SUISSES, 8, rue du Rhône, Genève, dès le 5 juin 1967, contre remise du coupon N° 9.

En raison du changement de raison sociale de la société, toutes les actions, ainsi que toutes les feuilles de coupons devront être présentées pour estampillage au moment de l'encaissement du dividende.

**Compagnie des Tramways de Neuchâtel**

**Assemblée générale des actionnaires**

au mercredi 21 juin 1967, à 11 heures 30, à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel  
Etablissement de la feuille de présence dès 11 heures

**Ordre du jour:**

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice et les comptes arrêtés au 31 décembre 1966.
- 2° Rapport des contrôleurs de comptes.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Divers.

Dès le 5 juin 1967, les comptes et le rapport des contrôleurs seront déposés au siège social. La Banque Cantonale Neuchâteloise et la Banque Buhöte & Cie à Neuchâtel délivreront les cartes d'admission à l'assemblée contre dépôt des actions jusqu'au 19 juin. Chaque déposant recevra une carte de libre circulation sur le réseau, valable le 21 juin 1967. En outre, cette carte donne droit à une course sur le funiculaire de Chaumont, au tarif réduit de 50 centimes aller et retour.

**Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche**

**Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift**

**«Die Volkswirtschaft»**

# FLUG-UNFALL-

VERSICHERUNGEN zu günstigen Bedingungen und Prämien bei den in der Schweiz konzessionierten

# LLOYD'S

Versicherern

Sofort greifbare Policen durch J. R. AEBLI & CIE. AG, Talstrasse 66, 8001 Zürich, Tel. (051) 27 47 90

## MOORE-McCORMACK *Lines*

**Schnellster Frachtdienst**  
**6 1/2 Tage New York—Antwerpen**  
**6 1/2 Tage Rotterdam—New York**  
**20 und 40 Fuss Containers**  
**Normale Stauung - Kühlraum**

Generalfrachtagenten für die Schweiz  
**Crowe + Co. AG.** Internationale Transporte



4002 Basel  
 Nauenstrasse 67

Telex 62 184  
 Tel. (061) 34 50 50

8022 Zürich  
 Talstrasse 58

Telex 52 548  
 Tel. (051) 25 87 40

1211 Genf 26  
 35, route des Jeunes

Telex 23 203  
 Tel. (022) 43 37 40

## SCINTILLA AG SOLOTHURN

### Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 2. Juni 1967 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1966

eine Dividende von	Fr. 24.—
einen Jubiläumsbonus von	Fr. 4.—
<b>Total brutto</b>	<b>Fr. 28.—</b>

auszuzahlen. Die Zahlung erfolgt ab 5. Juni 1967 gegen Vorweisung von Coupon Nr. 20, unter Abzug von 30% Verrechnungssteuer mit

Fr. 19.60

am Sitz der Gesellschaft und bei folgenden Banken:

Solothurner Kantonbank, Solothurn  
 Schweizerische Bankgesellschaft, Solothurn  
 Schweizerische Volksbank, Solothurn  
 Herren A. Sarasin & Cie., Basel  
 Schweizerischer Bankverein, Basel  
 Solothurner Handelsbank

Solothurn, 2. Juni 1967

Der Verwaltungsrat

## Banque d'Epargne et de Crédit - Lucens Lucens

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 28 juin 1967, à 16 heures 30, dans les bureaux de la banque.

Ordre du jour:

Opérations statutaires

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société.

Les cartes d'admission peuvent être retirées au siège social à Lucens, jusqu'au 26 juin 1967, à 16 heures, moyennant la justification de la possession des actions.

Lucens, le 5 juin 1967

Au nom du conseil d'administration

Le président:  
 G. Lecoutre

Le secrétaire:  
 E. Deglon

Steiner-  
 Generalunternehmung  
 die wirtschaftliche  
 Lösung.

## STEINER

Karl Steiner Generalunternehmung  
 8050 Zürich  
 Hagenholzstrasse 60  
 Tel. 051/48 50 50



**ADANA HAND  
 R U C K M A S C H I N E**

Machen Sie Ihre DRUCKSACHEN nach eigenen Ideen, mit einem Minimum an Zeit, ohne lange warten zu müssen und mit viel geringeren Kosten selber. ADANA ist eine richtige DRUCKMASCHINE mit 1000 Gebrauchsmöglichkeiten. Schon ab Fr. 275.- haben Sie eine HAUSDRECKEREI  
 Prospekte unverbindlich von der Generalvertretung Carl Federer 6002 LUZERN Weggisgasse 29  
 Telefon 041 / 2 61 53

## Warenumsatzsteuer

Ausgabe März 1966

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 42 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Vorzahlung, auf unsere Postcheckrechnung 30 x 520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen  
 Handelsamtsblattes, 3000 Bern

## Warum plagen sich die grössten Firmen der USA nicht mehr länger mit firmeneigenem Inkasso herum?

Sie haben erkannt, dass die Umtriebe zu gross, die Verlustquote zu hoch sind. Und sie wissen auch, dass eine ausgewiesene Inkasso-Firma mehr Erfolg haben muss.

DBB verfügen über mehr als 800 000 Dossiers und rund 17 000 Mitarbeiter auf der ganzen Welt (wir betreiben auch in Honolulu oder Island Inkasso).

Wenn Sie unseren vorteilhaften Abonnement-Inkasso näher kennenlernen möchten, schreiben Sie uns. Wir senden Ihnen gerne den Prospekt.

## D&BB DUN+BRADSTREET, Bichet

Handelsauskunftei + Inkasso  
 8036 Zürich, Weststrasse 70,  
 Telefon 051 35 76 22  
 Filialen in Genf, Basel, Bern,  
 Lausanne, Lugano, St. Gallen,  
 Winterthur.

## BON

Senden Sie uns unverbindlich und kostenlos Ihre Inkasso-Dokumentation Firmastempel

## Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte

4000 Basel 23

Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

## Kredite an Private und Gewerbetreibende

bis Fr. 15000.-

ohne Sicherheiten oder Bürgen; ohne Rückfragen beim Nachbarn usw.

diskret und individuell  
 deshalb auch für Personen in leitender Stellung sowie Gewerbetreibende geeignet

Kundendienst

Kostenlose Beratung und Kreditprüfung

Lassen Sie sich am besten heute schon unverbindlich orientieren, senden Sie diesen Coupon ein an:



**GLENDOR AG**

8002 Zürich, Am Schanzengraben 25  
 Postfach 8039 Zürich  
 Telefon (051) 27 58 32

Senden Sie mir unverbindlich Ihren orientierenden Prospekt «Diskretes Bargeld» in neutralem Umschlag

Name/Vorname:

Straße:

Ort/Kanton: